

# ГОЛОС УКРАЇНИ

Влада — Радам!

Газета Верховної Ради Української РСР

◆ № 123 ◆ Четвер, 27 червня 1991 року ◆ Ціна 10 коп.

## І КІНЬ У ЧИСТІМ ПОЛІ...

*Ласкавий вітерець лагідним крилом колише зелені, ще не достиглі, пшеничні поля. На різні голоси співає птаство. На синьому безхмарному небі світить сонечко. Рай тобі земний — та й годі.*

(Продовження на 9-й стор.).

Фото Миколи БОЧКА.



**П**ІСЛЯ більш як 70-річної перерви в столиці Криму скликано курултай — збори повноважних представників кримсько-татарського народу. Делегати відкрили його співом національного гімну «Ант еткенмен» («Клятва»). Роботу їх благословив імам Кебір Джамі Сейтджаліл ефенді.

На курултаї обговорювалися проблеми національного руху і повернення кримських татар з місць переселення на батьківщину.

**П**РЕЗИДЕНТ АН УРСР академік Б. Є. Патон вручив диплом генеральному директору дослідного центру Такаразука, професорові Х. Міямото, обраному на останній сесії Загальних зборів АН УРСР іноземним членом Академії наук України.

Після вручення диплома іноземного члена АН УРСР професор Х. Міямото прочитав лекцію, присвячену хімічному канцерогенезу.

**В**ЧОРА до Києва прибула делегація Національної народної асамблеї Республіки Кабо-Верде. У програмі візиту відвідання сесійного засідання Верховної Ради УРСР, ознайомлення з історико-архітектурними пам'ятками столиці України, відвідання спільного підприємства «Пелко-Електрик».

У другій половині дня відбулася бесіда між заступником Голови Верховної Ради В. Гриньовим і парламентаріями Республіки Кабо-Верде. Докладний звіт про це читайте в наступному номері газети.

**У**ВАГА! Ще раз нагадаємо, що сьогодні на стадіоні «Динамо» відбудеться футбольний матч місяця: команда Верховної Ради зустріне збірку Кабінету Міністрів. Редакція газети «Голос України» встановила приз для учасників цієї незвичайної гри. Як? Про це кияни можуть дізнатись, якщо придуть сьогодні на стадіон «Динамо» о 19 годині.

## ГОЛОС України

Засновник —  
Верховна Рада  
Української РСР

## АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:

УРСР, 252047  
Київ, вул. Нестерова, 4

ТЕЛЕФОНИ  
РЕДАКЦІЇ ГАЗЕТИ:

приймальня —  
446-92-11

Відповідальний  
секретар —  
446-72-63

Завідуючий корекцією  
441-84-42, 225-72-54  
(телефони)

Відділи:  
парламентський —  
441-84-52,  
441-85-64

літєри — 441-82-85,  
441-29-61

економіки — 441-88-07

аграрний — 441-86-18

міжнародний —  
446-91-20

охорони здоров'я —  
441-88-06

соціальних питань —  
441-88-05

екології — 441-88-59

культури — 441-86-44

спорту — 441-88-08

інформаційний —  
446-61-13,  
441-88-20

історії України —  
441-88-62

військових питань —  
441-88-52

реклами — 441-89-44

бухгалтерія —  
441-84-00

Реклама  
не розміщується  
і не повертається

Індекс 60955

Тираж 166.300

Передплата ціна на рік  
19 крб. 80 коп.

Газета виходить  
5 разів на тиждень.  
У вівторок на 8 сторінок,  
у середу, четвер,  
п'ятницю та суботу —  
на 16 сторінок.

## Парламентська хроніка

## РАДА СКИДАЄ «ГІРІ» З КУДИ?

ДЕННЕ І ВЕЧІРНЕ ЗАСІДАННЯ 25 ЧЕРВНЯ

Прийнято ряд важливих законів: «Про систему оподаткування», «Про джерела фінансування шкільного господарства Української РСР», «Про захист споживчого ринку в Українській РСР», «Про охорону навколишнього природного середовища». Між обговоренням законів ратифікували договір між Україною і Казахстаном, ухвалили постанову про зміни в складі постійних комісій парламенту, затвердили призначення членів обласних судів, заступників та членів Президії Вищого арбітражного суду України, відреагували на депутатський запит професіонал про розробку антикризової програми.

Якщо не брати до уваги політичності з приводу загальнополітичних питань, то серед інших законів, так би мовити, спеціального чи прикладного характеру, які розглядали сесія Верховної Ради, чи не найбільше розмовилося навколо податкової системи, одного з найважливіших джерел наповнення бюджету. Залежить від податків і характер розвитку як суспільства і його економіки, так і окремих громадян. Недарма в усіх розвинених країнах податок — святий: і фінанс, і регулятор, і стимулятор життя країни, і, зокрема в США, пробачити можуть усе, окрім порушення сплати податків.

Українські парламентарії вже кілька разів підходили до цього питання, ламали списки і... відкладали, так би мовити, до кращих часів. Через характер розподілу доходів одиниць чи двохналізний — «побили глечики» навіть у ново-отарівському підготовчому комітеті. І ось нарешті республіка має свій закон, що визначає головні принципи податкової системи республіки, і Л. Кравчук задоволено констатував: «Хоч одна гірня завалила з плечей».

Закон передбачає, що податкова політика України проводиться самостійно, і всі

збори та обов'язкові платежі зараховуються до республіканського і місцевих бюджетів та позабюджетних фондів. Головні принципи оподаткування: стабільність, рівноправність, обов'язковість, соціальна справедливість, і служимуть вони розвитку республіки, стимуляції ефективності виробництва, економічному використанню ресурсів і охороні навколишнього середовища. Визначати податки — безумовно на prerogative тільки парламенту і місцевих Рад.

Віднині в республіці встановлено податки на прибуток своїх та іноземних юридичних осіб, з обороту, на доходи, на фонд оплати праці колгоспників, з власників транспортних засобів, на прибуток з громадян, екологічний податок, плату за природні ресурси, за землю, акцизи і митний збір, державне мито, лісовий дохід. Податки з громадян ітн. муть до місцевих бюджетів, а отже, шановні читачі, фінансова спроможність наших місцевих органів влади поліпшувати нам життя прямо залежить від нас самих: як працюватимемо, так і матимемо і ми, і наше рідне місто чи село. А чи допоможе податкова система працювати краще, стане відомо, коли парламент визначить роз-

міри всього перерахованого вище. Це ще попереду.

Закон про посилення відповідальності за спекуляцію після роботи комісії перетворився в закон про захист споживчого ринку в період становлення ринкових відносин. Але від цього його характер змінився не дуже. Все, про що сказав доповідач, депутат Я. Кондратьєв (Київ), спрямоване проти гольового «ворога» нашого життя — спекуляції. Це явище, невідоме майже ніде в світі, бо називається «бізнесом», «виглядами торгівельних операцій» тощо, у нас диференційоване гранично. Визначено, що у нас є дрібна спекуляція, є вчинена неодноразово, є «гендляр» в особливо великих розмірах, є порушення правил торгівлі, є штучне підвищення цін, є незаконна торговельна діяльність. Помічено, що деякі невідомі громадяни можуть перепродавати товари кооперативам і приватним підприємствам за цінами, вищими від державних, можуть незаконно виготовляти із готових виробів нові товари, вивозити їх за межі республіки. І за все — перспектива або штраф за конфіскацією, або тривалий час митнуватись «везом у клітку». «Асортимент» поварань — широкий.

Що можна про цей закон сказати? По-перше, мабуть, те, що приймається він не від хорошого життя: товари нібито й виробляються, а купити нічого й ніде. По-друге, ринковим цей закон аж ніяк не назвеш. Адже ринок — це головний ціноутворювач, а спекуляція відрізняє сама собою, коли товарів буде багато і кожен з них матиме реальну ціну, а не штучно встановлену державою.

Не можна не погодитися

й з думкою І. Зайця (Київ), який вважає, що закон цей частково обмежує розвиток підприємництва. Наприклад, запропонувати депутат, можна замість заборони вивозити товари за межі республіки, встановити митницю і збори відряхувати державі, і хай люди возьмуть на здоров'я...

Однак депутати закон прийняли, певно, розраховуючи на те, що заходять до магазинів після цього буде не так соромно. Поживемо побачимо, як кажуть, дай, Боже, нашому теляті... Одні втішає: спекулянтів ловитимуть не телата, а правоохоронні органи.

А от голові екологічної Комісії парламенту М. Залудку (Полтавщина) поталанило не дуже. Всесвітню виважений і, головне, надзвичайно потрібний Закон про охорону навколишнього середовища депутати обговорили, прийняли всі статті, а от за ухвалу закон не проголосували. Певно, не в усіх вистачило сил гідно завершити законопроточний марафон. Залудка до критичної межі, і Л. Кравчук оголосив перерву.

Отже, можна сміливо сказати, що «паузу» перед обговоренням Союзового договору та президентського пакету законів депутати запознали результативно. Можливо, прислухалися до слів головуючого: «Чим менше говоримо, тим краще народить Україну». «Гірля» схилюли, головне, щоб вони спали не тільки з депутатських плечей, а й не на плечі народу.

Володимир КАЧКО,  
парламентський кореспондент  
«Голосу України»

## ТРИМАЙСЯ, ПРЕЗИДЕНТЕ!

РАНКОВЕ ЗАСІДАННЯ 26 ЧЕРВНЯ

Після прийняття 353 головної постанови «Про введення в дію Закону Української РСР «Про охорону навколишнього середовища» парламент республіки приступив до ґрунтовного розгляду наступного питання. А воно — з розряду доленосних: про внесення змін і доповнень до Конституції (Основного Закону) Української РСР у зв'язку із заснуванням поста президента. На розгляд було внесено одразу три законопроекти про введення змін та доповнень до Конституції (Основного Закону) УРСР про президента Української РСР і про вибори президента Української РСР.

Крім доповідача, заступника голови Комісії у питаннях законодавства й законності В. Шишкіна, на виступи для обговорення цих документів записалося 32 народних депутати, що свідчить про багатогранність пропозицій і думок з приводу введення президентської форми правління на Україні.

Що ж пропонують законопроекти?

Передусім те, що президент обирається громадянами України на основі загального, рівного, прямого виборчого права при таємному голосуванні. Обраним вважається кандидат у прези-

денти, який отримав більше половини голосів виборців, що взяли участь у голосуванні.

У комісії у питаннях законодавства і законності та з питань діяльності Рад, що розробляли законопроекти, думки розійшлися щодо терміну, на який має обиратися президент — п'ять або чотири роки.

Одна і та ж особа може обиратися президентом на два строки. Вводиться віковий ценз — не молодше ніж 35 років і не старше ніж 65. Президент не може займати інших посад у державних чи громадських об'єднаннях, бути депутатом.

Якими ж правами наділяється президент? Правом законодавчої ініціативи, видання указів, обов'язкових для виконання на території України, скасування постанов і розпоряджень Кабінету міністрів, актів міністерств, припинення дії рішень органів виконавчої влади СРСР на території України, якщо вони суперечать нашому законодавству. Передбачені також щорічні доповіді про виконання соціально-економічних програм, про становище в республіці, про діяльність президента та Кабінету міністрів. Визначаються й президентські повноваження щодо формування державних органів, розв'язання питань

внутрішнього життя республіки, зокрема, введення надзвичайного і президентського правління, а також ряд повноважень, завдяки реалізації яких республіка стала б повноправним учасником міжнародного співтовариства, суб'єктом міжнародних відносин.

Зрозуміло, що з введенням президентської форми правління, зміною державного устрою багатьох хвилює те, чи не матиме президент всеохоплюючої неподільної влади? А тому в доповіді та під час обговорення особливо увагу було приділено системі протидії, спрямованих на те, щоб президент, з одного боку, мав необхідну, обумовлену законами самостійність у прийнятті рішень, контроль за їх виконанням, а з іншого — їх перебував під контролем у системі поділу влади. Якщо президент, скажімо, порушить Закон чи Конституцію, його можна буде шляхом всеукраїнського референдуму чи за допомогою імпліменту змістити з посади. Рішення про проведення такого референдуму пропонується приймати Верховною Радою. Конституційний суд наділяється правом скасування указів президента, що не відповідають Конституції, законам республіки. Сам же президент позбавлений можливості оголошувати розпуск Верховної Ради або припинити дію Конституції.

Однак, якщо Верховна Рада висловлює недовіру президентові, а народ відхилив це недовіру, Верховна Рада все ж таки розпускається. Уявімо, що президент висловлює недовіру Верховній Раді і ставить питання про недовіру на народний референдум. Якщо Рада отримає вотум довіри, президент має піти у відставку.

Ряд положень законопроектів регламентує також діяльність віце-президента.

Як же обирати президента? Вводиться інститут кандидатів у президенти. Тільки особа, яка набере не менше, ніж 100 тисяч підписів громадян України, може бути зареєстрована кандидатом у президенти. З того моменту вона вважається висунутою. Пропонується утворити 27 виборчих округів — по одному у Кримській АРСР та в областях, а також у Києві та Севастополі.

На ранковому засіданні тривало обговорення законопроектів, під час якого вносилося чимало слухливих пропозицій. Вивчена, що всі депутати керувалися одним бажанням, щоб наш український президент, був найкращим. Вітм, мудрість-таки — за президентом, а слово — за виборцями.

Світлана ПИСАРЕНКО,  
парламентський оглядач  
«Голосу України»



## 27 червня 1991 року. № 123

Нарешті!

## Будівництво АЕС припинено

На сесії Черкаської обласної Ради народних депутатів обговорено комплексну цілову програму оздоровлення і збереження навколишнього середовища та раціонального використання природних ресурсів у народному господарстві. Нарешті вирішено питання про припинення будівництва Чигиринської АЕС, майже закінчено використання авіації для скропіння повітря хімікатами — натомість активніше відшукуються біологічні методи боротьби з шкідливими сільськогосподарськими рослинами. Але перший заступник голови Черкаської обласної Ради Костянтин Астрем констатував: кожне друге підприємство області — серйозний забруднювач навколишнього середовища.

На сесії також обговорено невідкладні заходи щодо вирішення соціальних проблем молоді, програму боротьби зі злочинністю на 1991—1995 роки тощо.

**Володимир ОЛЕФІРЕНКО**, спеціальний кореспондент «Голосу України», Черкаси.

Знай нашіх!

## ІКРУ ІСТИМЕМО ЛОЖКАМИ

Вчені донецького НВО «Комплекс розробки спеціальних технологій виготовлення зернистої ікри з яєчного порошку. Чорного або червоного забарвлення декількох надаеть спеціальний фарбник. Як переконують винахідники, штучну ікру не відрізнити за смаком, та зовнішнім виглядом від справжньої.

**Інформаційно «Євро-ІКС»**

**Жарті з класиком**

**ПУШКІН У... МАЙЦІ**

Своєрідно висловив свою любов до великого російського поета О. Пушкіна група молодих житомирців: вони виврадили пам'ятник йому у новеньку імпортовану майку. До речі, подібні діри Олександр Сергійович приносить ще вперше: дещо раніше хтось одягнув пам'ятник у десантну тильнячку.

УЦАІ.

Народному художнику СРСР Сергію Шишкі ~ 80 років

## УСЛІД ЗА СОНЦЕМ



леньку тасмишко: його життя, попри трагедії втрат, це любов. Від батьків, учителів, друзів по мистецтву. Зрозуміти ж, відчуття можна тільки те, що любиш. Тому пейзажі, натюрморти Сергія Федоровича, його «Київська

сюїта», численні портрети — все це життя і любов, а, отже, правдоподібно й свято. Часом носталгічно-зажурливо, бо того Києва 30-х років вже нема. Зате є й буде непереможний могутній дуб, що долями-вітами прикривав ніжну берізу. І завжди усміхатиметься з його полотон Соняшник — символом України в творчості художника.

У цій дні Сергія Федоровича вітають з днем народження. Поштове відділення турботливо складає телеграми, бо — художника вдома нема. Він в колі друзів юності за межами міста. Серед них йому теж сонячно, 80 літні друзі не розхлопали вірність і любов — душа в них молода.

**Людмила БАРАНЕВИЧ.**

**Художник С. Шишко. Автопортрет. 1931 рік.**

Факт і коментар

## ЖЕНЦІ ЖНУТЬ, А КОЗАКИ ЇДУТЬ

За ініціативою Товариства української мови імені Шевченка «Просвіта», «Зеленого світу», Руху та інших організацій влітку цього року проводиться комплекс культурно-просвітницьких заходів під загальною назвою Всеукраїнський культурологічний похід «Козацькими шляхами». Це кіно, літописі, автобусні та інші походи козацькими місцями, святкування знаменних дат, надмарафонські пробіги. Похід мусить завершитися 8—11 серпня святом козацької слави — Неділю Капулюків на Дніпропетровщині. Тут відбудеться Січова рада українських козацьких товариств, козацькі змагання, толока по відновленню історичних пам'яток. Потім наметове містечко перебудується до Запоріжжя — для участі у фестивалі «Червона рута».

На запитання нашого кореспондента відповідає голова виконкому Координаційного комітету походу Віктор КУДІНЦІВ.

— Чи вдається повторити торішнє громадське козацьке свято?

— А навіщо його повторювати? Його цінність якраз у неповторності. Головне наше завдання — уникнути бутафорії, яку несе нинішня мода на все «козацьке». Це мусить бути не черговий організаційний, а акт відродження національної свідомості.

— Конкретніше, будь ласка.

— Після торішнього свята

козацької слави козацькі товариства з'явилися по всій Україні, крім хіба що Криму та Закарпаття. Тобто їх саме свято й породило, а не казавши з Києва чи Львова. У генетичній пам'яті народу склалося те, чого не вичитаєш навіть у Яворницького — що до завізав, забав, козацького спорту. На це й розраховуємо.

— Отже, знову всі шляхи відбудуться під Капулюків. А чому не рушити старими славними шляхами — на Кафу, Царград?

— О, про це мріють дніпропетровські козаки! Але що там Царград — у себе проб-

лем вистає. Дніпропетровська обласна рада хоче проводити тільки «своє» свято, навіщо їй клопіт з усеукраїнським? А наш похід, хоч він уже фактично розпочався, досі не санкціонований. Рада Міністрів просто рекомендувала властям на місцях відзначити 500-річчя козацтва, та й годі.

— Якщо хтось десь у провінції захоче предявляти до походу — що йому робити?

— У кожній області створені оргкомітети, як правило при місцевих осередках Руху чи ТУМУ. А наш телефон у Києві — 274-32-57. Адреса: Київ-32, бульвар Шевченка, 37/122.

— Останнє запитання. Молодці піни на Січ беруть?

— Серед сучасного козацтва такий плоралізм, що... Звичайно, у статуті такого пункту нема. Можливо — буде. В усіх разі, дівчата й молодіці козацьк увагою не обляжуть, це такі правді!

**Вів розмову Віталій ЖЕЖЕРА.**

Справи духовні

## КАТОЛИКИ ПІКЕТУЮТЬ ВІЙСЬКОМАТ

Кілька місця томо, після багатьох прохань, мітингів, пікетів, житомирським католикам було повернуто колишній костел, доведений до аварійного стану. Віруючі збирали кошти і власноруч взялися за ремонт. Але минулого тижня виникла проблема. Одна із стін костелу виходить у двір збірно-

го пункту обласного комітету. Природно, щоб відремонтувати її, треба весті роботи безпосередньо на території військомату. Але військові протизаляються цьому. Криза, як завжди, загасла. Це призвело до нових пікетів.

Що буде далі — поки що невідомо. Дас надію лише те,

що заступник голови обласного комітету Р. Петровський, виступаючи на обласній конференції прихильників мур, твердо пообіцяв усім ж знати компроміс.

**Валерій НЕЧИПОРЕНКО.**

Житомир.

## ПОВІДОМЛЕННЯ МВС УРСР

4 квітня цього року в м. Сепатрія виявлено труп громадянина Кардіашівлі. В ході оперативного розслідування стало відомо про причетність до цього вбивства одного із жителів міста Керелі, що в Південній Осетії. Туди 18 червня виїхали заступник начальника кримінального розшуку Сепатрійського міського відділу внутрішніх справ майор міліції В. Ф. Усенко і оперуповнова-

жений цього ж підрозділу лейтенант міліції О. В. Малашенков. Черговий місцевий райвідділ внутрішніх справ послав оперативників на чин у турмотинку ПТУ № 40. Але вранці з турмотинку працівники міліції не виявилися.

Попереднім розслідуванням встановлено, що, ядвівши до обману, представники одного з місцевих вознованих формувань вивіз обох за місто, де

невідомі підступно розстріляли їх і скинули в ущелину. Лейтенант О. В. Малашенков помер на місці, майор В. Ф. Усенко в тяжкому стані госпіталізований. Іх зброю захоплено в злопочинців. Розслідування триває.

Колегія МВС УРСР висловлює глибоку скорботу й співчуття рідним і близьким лейтенанта міліції Малашенкова у зв'язку з його загибеллю.

Телеграфним рядком 3 Луганська...

ЧУЖОГО ГОРЯ НЕ БУВАЄ

Гроші на викуп дніпропетровського хлопця Валентина Дубини, який перебуває у колоїт афганських моджахеда, переказали його матері кілька колективів Білокуринського району.

ДРУЖИТЬ З ДЕРЖСТРАХОМ

1650 карбованців страхівки одержали Петрові, батьки Галинки, яка потрапила до лікарні з переломом правого передпліччя. Не дивлячись, Боже, таких травм дітям, але невисока репутація страхової фірми Северодонецька, кажуть, піднялася на кілька пунктів.

ЖЕРТВИ ДЕФИЦИТУ

У токсикологічному відділенні луганських лікарень — поповнення. В окремому групі пацієнтів, схоже, виділяються дачники, які володарі замських горіхів — носіїв брешівки у поведінці з імпортом препаратом «Дефіс» для боротьби з колорадським жуком.

«СОЮЗ» — НІ!

«На запрошення трудових колективів» Луганська відідав народний депутат СРСР, один з організаторів інтерфронтів Естонії та депутатської групи «Союз» Сатен Коган. Не аспіруючи у відкриття полеміку щодо Союзного договору з представниками місцевих демократичних організацій, які зрештою покинули зал, депутат пожував, що і у пролетарському Луганську відчувається сильний вплив «улацьких князів», спрямований на розвал великої держави.

**Сергій СКИВА**, власний кореспондент «Голосу України».

...3 Чернігова

ВІДАЛИ БОГУ ШПАЛЬТИ

Цього року благочинний Меньшого округу виступав у районній газеті «Наше слово» 8 разів, а секретарі райкому КПУ лише двічі. Цей та інші факти ігнорування партійної теми стали приводом для заслушування редактора Сергія Нероденка на засіданні ідеологічної комісії РК КПУ. Така арифметика.

ПРОДАЄТЬСЯ «ГРОМАДА»

Незалежна обласна газета Чернігівщини «Громада» вперше видрукувана у місцевій Семініській друкарні. Попередні 15 номерів підліпно друкувалися у Вільності та Київській області. «Чи не продася?» — хвилюються читачі «Громади». У кіосках «Союздруку».

РАДІО БУДЕ ГРОМАДСЬКИМ ПІД КЕРІВНИЦТВОМ РАЙКОМУ

У зв'язку з браком коштів скорочено посаду кореспондента районного радіооповіщення у Соснівці. Але при районній партії та райкомі створили редакцію радіооповіщення на громадських засадах. Редактором затвердили лектора-консультанта РК КПУ.

ЗЕМЛЮ — ...ЖУРНАЛІСТАМ

У газетарів обласної молодіжки з'явилася можливість сісти не лише розумно, добре, вичне: до 70-літнього ювілею колектив імені Шевченка подарував «Комсомольському гарту» гектар землі. Ринок тепер не страшний.

**Сергій ПАВЛЕНКО**, власний кореспондент «Голосу України».

ЛЮ

Наша розмова передовітні. Нашого співі. Ми готувалися кожному капелушному танцюванню, музичних інструментів він хотів в театр імені дає грав роль кохатеріаскою тут він танцював на музичних



«ЯК»

Влашин у п. Кульницького с. «ЯК-52» летав Олександр ДТСААФ. З нього пілот-інженер 16-О. Тимофеев одеських шкільних значимий один з багатьох

У П

Ми-ш і Південні. Кої пояснювати чусу України». Інформаційної багатющою красою та роз-

Перші кроки налагодження діяльності делегації фонду миру. гації, що будували тому Керелі, ректор центр Українського Л. Харченко ділу кандидат

ЗМ

Фраза С «забордон на перетворилася контрапункт держави в цілому окремо взято. Доводився мені, а хто про те, що з'являється окремі громадянські автомобілі, 15-кілометрові зростає, за яких голови виконують За геометричній



Сергію Шишку ~ 80 років

## СОНЦЕМ

сюїта», численні портрети — все це життя й любов, а, отже, правдоподібно й святково. Часом ностальгічно-зажурливо, бо того Києва 30-х років вже нема. Зате є й буде неперебутній могутній дуб, що долонями-вітами прикриває ніжну берізку. І завжди усміхатиметься з його полотен Соняшник — символ України в творчості художника.

У ці дні Сергія Федоровича вітають з днем народження. Поштове відділення турботливо складає телеграми, бо — художника вдома нема. Він в колі друзів юності — за межами міста. Серед них йому теж сонячно. 80-літні друзі не розхлюпали вірність і любов — душа в них молода.

Людмила БАРАНЕВИЧ.

Художник С. Шишко. Автопортрет. 1931 рік.

нтар

КНУТЬ,  
ІДУТЬ

Шевченко організував українсько-козацький похід. Походивши по Україні, козацький похід. Походивши по Україні, козацький похід. Походивши по Україні, козацький похід.

Якщо хтось десь у провінції захоче приєднатися до походу — що йому робити? У кожній області створені оргкомітети, як правило — при місцевих осередках Руху чи ТУМу. А наш телефон у Києві — 274-32-57. Адреса: Київ-32, бульвар Шевченка, 37/122.

Останнє запитання. Молодці нині на Січ беруть? Серед сучасного козацтва такий плюралізм, що... Звичайно, у статутах такого пункту нема. Можливо — буде. В усякій разі, дівчата й молодіжці козаців увагою не обділяють, це таки правда!

Вів розмову  
Віталій ЖЕЖЕРА.

## ВІЙСЬККОМАТ

Військкомат. Військкомат. Військкомат. Військкомат. Військкомат. Військкомат. Військкомат. Військкомат. Військкомат. Військкомат.

Військкомат. Військкомат. Військкомат. Військкомат. Військкомат. Військкомат. Військкомат. Військкомат. Військкомат. Військкомат.

## МВС УРСР

МВС УРСР. МВС УРСР. МВС УРСР. МВС УРСР. МВС УРСР. МВС УРСР. МВС УРСР. МВС УРСР. МВС УРСР. МВС УРСР.

МВС УРСР. МВС УРСР. МВС УРСР. МВС УРСР. МВС УРСР. МВС УРСР. МВС УРСР. МВС УРСР. МВС УРСР. МВС УРСР.

Телеграфним рядком  
З Луганська...

## ЧУЖОГО ГОРЯ НЕ БУВАЄ

Гроші на викуп дніпропетровського хлопця Валентина Дубини, який перебуває у колонії афганських моджахедів, переказали його матері кілька колективів Білокуракинського району.

## ДРУЖИТЬ З ДЕРЖСТРАХОМ

1650 карбованців страхівки одержали Петрови, батьки Галинки, яка потрапила до лікарні з переломом правого передпліччя. Не доведи, Боже, таких травм дітям, але невисока репутація страхової фірми Северодонецька, кажуть, піднялася на кілька пунктів.

## ЖЕРТВИ ДЕФИЦИТУ

У токсикологічному відділенні луганських лікарень — поповнення. В окрему групу пацієнтів, схоже, виділяються дачники й володарі заміських городів. Причина більшості отруєнь — небережність у поводженні з імпортованим препаратом «Деціс» для боротьби з коларадським жуком.

## «СОЮЗУ» — НІ!

«На запрошення трудових колективів» Луганськ відвідав народний депутат РСР, один з організаторів Інтерфронту Естонії та депутатської групи «Союз» Євген Коган. Не аступаючи у відкриті полеміку щодо Союзного договору з представниками місцевих демократичних організацій, які зрештою покинули зал, депутат похвалився, що і у пролетарському Луганську відчувається сильний вплив «удільних князів», спрямований на розвал великої держави.

Сергій СКИБА,  
власний кореспондент  
«Голосу України».

## ...З Чернігова

ВІДДАЛИ БОГУ  
ШПАЛЬТИ

Цього року благодійний Меньський округу виступав у районній газеті «Наше слово» 8 разів, а секретарі райкому КПУ лише двічі. Цей та інші факти ігнорування партійної теми стали приводом для заслушування редактора Сергія Народецького на засіданні ідеологічної комісії РК КПУ. Така арифметика.

## ПРОДАЄТЬСЯ «ГРОМАДА»

Незалежна обласна газета Чернігівщини «Громада» вперше видрукувана у місцевій Семінінській друкарні. Попередні 15 номерів підпільно друкувалися у Вільносі та Київській області. «Чи не продалися?» — хвилюються читачі? Продаються. У кіосках «Союздруку».

РАДІО БУДЕ ГРОМАДСЬКИМ.  
ПІД КЕРІВНИЦТВОМ  
РАЙКОМУ

У зв'язку з браком коштів скорочено посаду кореспондента районного радіомовлення у Сосниці. Але при райкомі партії та райвиконкомі створили редакцію радіомовлення на громадських засадах. Редактором затвердили лектора-консультанта РК КПУ.

## ЗЕМЛЮ — ...ЖУРНАЛІСТАМ

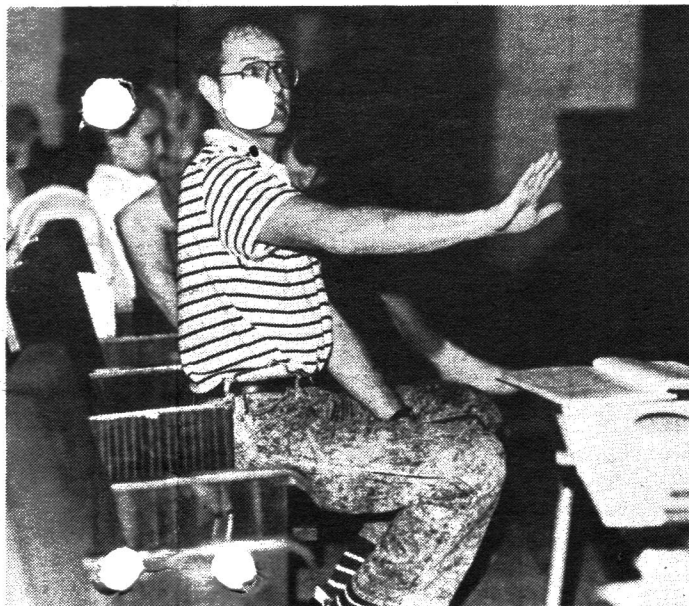
У газетарів обласної молодіжки з'явилася можливість сіяти не лише розумне, добре, вічне: до 70-літнього ювілею колгосп імені Шевченка подарував «Комсомольському гарту» гектар землі. Ринок тепер не страшний.

Сергій ПАВЛЕНКО,  
власний кореспондент  
«Голосу України».

## Навколومیстецькі новини

## ЛЮ ЗНАЙШЛИ В КАПУСНИКУ

Наша розмова відбулася на передодні випускного вечора. Нашого спільного випускного. Ми готувалися до інститутського капусника, в якому Сомов танцював, співав, грав на музичних інструментах. Паралельно він ходив на репетиції в театр імені Лесі Українки, де грав роль китаїця Лю у вольєрівському «Кандиді». Тут він танцював, співав, грав на музичних інструментах.



Скаржився на втому, проте творчі перевантаження були йому явно до аподоби.

— Тобі подобається «Кандид»?

— Це буде вистава одночасно і складна і легка, і весела і філософська серйозна. А ще дуже красива. Я гадаю, вона має стати віддушиною для глядачів у наш небагаторадісний час.

## — Важко працювати!

— Спочатку було враження, наче борсаєшся у глибокій воді, берегів не видно, і невідомо, куди витягне. Тут я повинен завдячити режисеру В. Петрову. За вимогливість і терпіння, за те, що він одразу поставився до мене не як до студента, а як до повноцінного актора. Це, до речі, вплинуло на ставлення до мене всіх, хто зайнятий у виставі.

— Ти працюватимеш в одному колективі з власним шефом...

— Микола Миколайович Рущовський — справжній майстер. Грати з ним разом — про це завжди мріяв.

— А як ти суб'єктивно відчув перехід у нову якість: від учня — до фахівця?

— Практично: почав менше палити під час репетицій...

Любові всі люблять. Принаймні не знаю таких, хто його не любить. Йому — повезло. Будемо сподіватись, повезло і театру.

Бесіду з артистом театру імені Лесі Українки  
вела театрознавець  
Ганна ШЕРМАН.На фото: режисер В. Петров  
знайшов Лю.

Фото Михайла САЧКА.

## «ЯК-52» не вийшов із штопора

Впавши у прибережну зону Куяльницького лиману, розбився «ЯК-52» — літак, який належав Одеській обласній школі ДТСААФ. Загинули 40-річний пілот-інструктор А. Юрченко і 16-річний курсант О. Тимофеев — учень однієї з одеських шкіл. Вони виконували звичайний учбовий політ, один з багатьох у практиці

## Несподівана трагедія

А. Юрченка, який виховав чимало першокласних спортсменів. Цього разу пілот-інструктор, зважаючи на молодість і неосвіченість підопічного, не демонстрував граничні можливості літака і майстерність пілотажу, та колеги раптом по-

бачили, що машина увійшла у штопор — і, хоч земля швидко наближалася, чомусь не вийшла з нього...

З'ясуванням причин трагедії займаються слідчі органи і компетентна комісія.

Георгій ВОРОТНЮК,  
власний кореспондент  
«Голосу України».

Одеса.

## Налагоджуємо зв'язки

## У ПІВДЕННУ Корею З МИРОМ

Ми виїжджаємо для Південної Кореї. Чи варто пояснювати читачам «Голосу України», яку мізерну інформацію маємо ми про той багатий, обдарований красою та розумом край?

Перші кроки в напрямку налагодження контактів зробила делегація Українського фонду миру. У складі делегації, що буквально кілька днів тому повернулася з Кореї, — генеральний директор центру співдружності Українського фонду миру Л. Харченко і начальник відділу кандидат історичних

наук О. Федотов. Представники України зустрічалися з парламентаріями, діячами науки, культури. Було створено підготовчий комітет по організації асоціації «Корея — Україна». Про рівень цих контактів і серйозність намірів ділових людей Кореї свідчить той факт, що гості з України були прийняті лідером правлячої ліберально-демократичної партії — її виконавчим головою Кім Юнг Саном, міністром науки і технологій Республіки Корея Джін Х'ю Кімом, конгресменом паном Шином.

Слід додати, що величезну роль в організації українсько-корейських контактів відіграє президент компанії «Саніленд-Корея» пан С. Д. Хан. Згадаємо: кілька разів він був на Україні, зустрічався з Головою Верховної Ради Л. Кравчуком.

І остання приємна звістка: пан С. Д. Хан оголосив, що виступає спонсором подорожі групи дітей з Чорнобильської зони на відпочинок і оздоровлення до Кореї. Допомога приходить з півдня...

Микита ВАСИЛЕНКО.

## — Всьо чотко!

## ЗМОП стереже і кордон

Фраза Остапа Бендера «закордон нам допоможе» перетворилася, схоже, у контрапункт виживання як держави в цілому, так і окремо взятого громадянина. Довідавшись (хто — достеменно, а хто — із чуток) про те, що з 1 липня вводяться нові митні правила, окремі громадяни, власники автомобілів, вишикувалися у 15-кілометрову чергу, яка зростає, за словами заступника голови Львівського облвиконкому Зенона Котика, у геометричній прогресії. Та-

кого Мостиська митниця ще не бачила. Оскільки її пропускні можливості дуже обмежені, а пасажиропотік оповнений рішучості урвати останній найсолідніший шматок пирога на базарах «ельдorado», тобто Республіки Польща, тут склалася вибухонебезпечна криміногенна обстановка. По кілька разів на день доводиться викликати «змпівців». Пасажиропотік (туризмом тут і не пахне) репрезентує чи не всі регіони Радянського Союзу — від Півночі до Се-

редньої Азії. Облвиконком проінформував про тривожну ситуацію на кордоні уряд України. Оскільки нову, потужнішу митницю за кілька днів уже ніхто не збудує, хоча про це роками ведеться мова, залишається сподіватися на... нову партію гумових лаліць. Тим часом пасажиропотік дотримується своїх позицій стійко: піріг або...

Оксана ТЕЛЕНЧІ,  
власний кореспондент  
«Голосу України».

Львівська область.

## ЧАС П

Реєстрація безробітних в Україні почнеться після введення в про зайнятість...

За прогнозом Головного управління статистики, очікується тат: 300 — 350 тис. осіб на рік. Втім, Савелійович зауважує, що прогнози можуть бути помилковими — все залежить від того, якими темпами реєстрація посунеться.

У першу чергу безробітними є школярі, профтехучащі, люди, що мають ліфтифікацію, або ж вміють нічого не робити вчасно, аби не отримати бідності.

## УВАГА! Найбі

том користуються спеціальні бухгалтери (з вищою освітою). Крім того, приймають на роботу необхідні будівельники, спеціалісти з ремонту автомобілів.

Отже, не сушити обираючи фах, «— це прислів'я, мо дуже часто, ючись над тим, відповідає дійсності відає ж!

## ПІШЛ

Матчем московської команди з «Пахатів» вищої ліги. Друге коло чемпіонату Залізничників перемогли. Голи провели: Кондратьєв (у Шкваріні з пенальті).

А московський грає пропущений гола. Як відомо, зіграли у Владивостоці 3:3. У господарстві...

## «ОБК

24 червня з'явилися до величезної кількості Компартиї, ліберальні північні незаконні Руху, Товариство мови. Стіни прикрашали плакати з надписом «Здавайся!».

— Мета цього сказав мені один з учасників. В. Пасічник, — увагу громадського обкому КПУ.

На його думку, влада мала б ефективніше, містити там діючі навчальні заклади.

## СКУП

Меткі вітчимів почали скуповлювати ділянки траси, що веде до Дубне і далі, зокрема трасою Удінська.

Черговий



# ЗНАЙШЛИ В КАПУСНИКУ

дбулася на- го вчора, випускного, інститутського Сова, грав на ітах, Парав репетиції і Українці, ця Лю у ландіди». І ліпав, грав струментах.

Скаржився на втому, проте творчі переваження були йому явдо до вподоби.

— Тобі подобається «Кандіди»?

— Це була вистава одночасно і складна і легка, і весела і філософська серйозна. А ще дуже красива. Я гадаю, вона має стати відушною для глядачів у наш небагаторадісний час.



— Важко працювати!

— Спочатку було враження, наче борсаєшся у глибокій асіді, берегі не видно, і невідомо, куди айтигнє. І тут я по-винен завдячити режисеру В. Петрову. За вимогливості і терпіння, за те, що він одразу поставився до мене не як до студента, а як до повноцінного актора. Це, до речі, вплинуло на ставлення до мене всіх, хто зайнятий у виставі.

— Ти працював тиш в одному колективі з власним шфом...

— Микола Миколайович Рущовський — справний майстер. Грати з ним разом — про це завжди мріяв.

— А як ти суб'єктивно відчув перехід у нову аність: від учня — до фахівця?

— Практично: почав менше жалити під час репетицій... Любу асі люблять. Принаймні не знаю таких, хто його не любить. Йому — повело. Будемо сподіватися, повело і театру.

Бесіду з артистом театру імені Лесі Українки веда театрознавець Ганна ШЕРМАН.

На фото: режисер В. Петров знайшов Лю.

Фото Михайла САЧКА.

## 2» не вийшов із штопора

жну зону, у розбив- а, який на- ский шко- 40-річ- А. Юр- курсант ж одної з виконаву- ний політ, у практиці

### Несподівана трагедія

А. Юрченка, який виховав чимало першокласних спортсменів. Цього разу пілот-інструктор, завдяючи на молодість і неосвіченість пілотів, не дотримався граничних можливостей літака і майстерність пілота, та колеги раптово по-

бачили, що машина увійшла у штопор — і, хоч земля швидко наближалася, чомусь не вийшла з нього...

З'ясування причин трагедії займаються слідчі органи і компетентні комісії.

Георгій ВОРОТНИК, власний кореспондент «Голосу України». Одеса.

### Налагоджуємо зв'язки

## ДЕННУ КОРЕЮ З МИРОМ

наук О. Федотов. Представники України зустрілися з парламентаріями, діячами науки, культури. Було створено підготовчий комітет по організації асоціації «Корея — Україна». Про рівень цих контактів і серйозність намірів двох людей Кореї свідчить той факт, що гості з України були прийняті лідером правлячої ліберально-демократичної партії — її виконавчим головою Кім Юнг Саном, міністром науки і технологій Республіки Корея Джін Х'ю Кімном, конгресменом паном Шинном.

Слід додати, що величезну роль у організації українсько-корецьких контактів відіграв президент компанії «Санлінд-Корея» пан С. Д. Хан. Огадаємо: кілька разів він був на Україні, зустрічався з Головою Верховної Ради Л. Кравчуком.

І остання примітка завітка: пан С. Д. Хан оголосив, що виступає спонсором подорожі групи дітей з Чорноморської зони на відпочинок і оздоровлення до Кореї. Допомога приходить з півдня...

Микита ВАСИЛЕНКО.

### Всьо чотко!

## П стереже і кордон

Бендера поміжже» оже, у ваня як так і надання. — досте- (чотко) — аво- правила, віднаки валуся у ку, яка і заступ- кого обля- у сі. Та-

кого Мостиська митниці це не бачила. Оскільки її пропускні можливості дуже обмежені, а пасажиропотік оповнений рішучістю урвати останній найолодший шматок пирога на базарах «ельс» (або «Республіки Польща» тут склалися вибухонебезпечна криногенна обстановка. По кілька разів на день доводиться викликати «змовиці». Пасажиропотік (туризм) тут і не пахне) репрезентує чи не всі регіони Радянського Союзу — від Півночі до Се-

редньої Азії. Облвиконком проінформовав про тривожну ситуацію на кордоні уряд України. Оскільки нову, потужнішу митницю за кілька днів уже ніхто не збудує, хоча про це роками ведеться мова, залишається сподіватися на... нову партію гуманних пацанів. Тим часом пасажиропотік дотримується своїх позицій стійко: піріг аба...

Оксана ТЕЛЕНЧІ, власний кореспондент «Голосу України». Львівська область.

## ЧАС ПРАЦЮЄ ПРОТИ ВАС

Рестрація безробітних на Україні почнеться з 1 липня після ведення в дію Закону про зайнятості населення.

За прогнозом начальника Головного управління зайнятості та ринку праці О. Зінченка, очікується такий результат: 300 — 350 тисяч безробітних на рік. Вітм, Олександр Савелійович зауважив, що ці прогнози можуть бути спростовані — все залежатиме від того, якими темпами на нашу республіку посує ринок.

У першу чергу потенційними безробітними є випускники шкіл, профтехучилищ, тобто люди, що мають низьку кваліфікацію, або ж зовсім не мають нічого робити. Тож, необхідно вчасно орієнтуватися, аби не опинитися поза межею бідності.

УВАГА! Найбільшим попитом користуються сьогодні такі спеціальності: юристи, бухгалтери (з вищою освітою), перекладачі. Крім того, підприємствам республіки киче необхідні будівельники (істці спеціальностей) та верстатники — без обмежень.

Отже, не сушить собі голову, обираючи фах, «Час — гроші», — це прислів'я я ні повторююмо дуже часто, не замислюючись над тим, наскільки воно відповідає дійсності. А відпові- дає ж!



За даними Міністерства праці УРСР, а наші республіці нині близько 200 000 вільних робочих місць. Поспішайте опанувати потрібні спеціальності, щоб не потрапити до числа «зайвих» 100 — 150 тисяч (за попереднім прогнозом).

Для тих, хто тимчасово не працює, варто знати, що рестрація проводиться районними службами зайнятості, а в тих містах, де немає районів, — міськими.

Не треба згодом у відчай, пам'ятайте, що «класний» спеціаліст навіть на «дикомо Заході» не залишається без роботи.

Катерина ВОРОНЕНКО.

### Футбол

## ПІШЛИ ПО ДРУГОМУ КОЛУ

Матчем московського «Локомотива» з «Ташкентом» у клубі вищої ліги розпочалося друге коло чемпіонату країни. Залічниками перемогли — 2:1. Голи провели: Шогжда та Кондратьєв (у «Локомотива»), Шклярін з пенальті (у «Ташкента»).

А московський «Спартак» дограв пропущені матчі першого кола. Як відомо, москвичі зіграли у Владикавказі із своїми одноклубниками вчорнію — 3:3. У господарів відзначилися

Цховребов, Тедева і Качмазов, у гостей — Шалімов, Мостовий. Ще один гол у свої ворота забив владикавказець Васильєв.

Вчора у Москві «Торпедо» грало з «Паміром», а інші матчі відбудуться сьогодні. «Металург» приїмає у Запоріжжі «Черноморцев», «Металіст» в Харкові — «Динамо» (Київ), а «Дніпро» зіграє у Владикавказі із «Спартаком».

Василь АНДРУХІВ.

### Чи все довкруг народне!

## «ОБКМ, ЗДАВАЙСЯ!»

24 червня зранку всі підступили до величній споруди обкому Компарті України будинок перекрити пікетниками асоціації незаконно звільнених, Руху, Товариства української мови. Стіни приміщення обліпили плакатами типу: «Обком, здавайся!»

— Мета цього заходу, — сказав мені один з активістів В. Пасісник, привертнути увагу громадськості до майна обкому КПУ.

На його думку, приміщення обкому партії Радянська влада мала б використовувати ефективніше, скажімо, розмістити там дитячу лікарню чи навчальний заклад для дітей.

Одним претензії лише чим не виперкуются. По місту пішли чутки, що, крім легального готелю, обком володіє ще й двома підліпнями. Називаються їх адреси. Заступник керуючого справами В. Єрьомін стверджує, що то лише туржотки. Вітм, 17 різноманітних громадських організацій, штаби яких туляться по підвалах, вимагають від обкому партії та комсомолу по- тіснитися.

Микола КОСІЙ, власний кореспондент «Голосу України».

Харків.

### До речі

## СКУПУВΟΥТЬ ОБОЧИНИ

Меткі вітчиняні бізнесмени почали скуповувати земельні ділянки уздовж авто- траси, що веде з Рівного на Дубне і далі, за Кордон. Цією трасою їздять не лише

наші арангулети, а й зару- біжні, а вони зникли до якіс- ного автосервісу. З таким прищлом і скуповуються обо- чини.

Інформація «ГУ».

Черговий по випуску новин Віталій ЖЕКЕР. Тел. 441-86-20

## ПОКАЯВСЯ

Депутат Жовтківської міської Ради народних депутатів Дніпропетровської області, тепер вже колишній ін- структор міськомкому КПУ Сергій Єделєв напер- едоді підвищення ціни об- мнимим шляхом отримав тимчасове посвідчення учасника ліквідації на- слідків аварії на Черно- бильській АЕС, і скорис- тавшись ним, придба- вузтва на 131 карбован- цець. Але згодом з'я- вився з повинною до прокуратури та зверну- вався через місцеву газету до виборців, заявивши їм, що цієї вчинок по- бавляв мене морально- го права представляти ваші інтереси у міській Раді.

Інформгентство «Єуро-ІКС».

### Коротко

#### НЕПОГАНА БУЛА ДАЧА

«Дачу Брежнєва», так зветься в народі шикар- ний дачний комплекс у Кисловодську, заоренду- вало на 49 років радянсь- ко-британське спільне підприємство «Асмарал». Комплекс з територією 56 гектарів використову- ватиметься як центр між- народного туризму. Кис- ловодська міська Рада отримуватиме за це оренду плату — 2 міль- йони карбованців, а та- кою половиною всіх при- бутків від використання дачі. До речі, сам Бреж- нєв побував тут лише раз.

### СЮРПРИЗИ ПРИРОДИ

В усіх Львіте тепер до- бре знають ім'я Юозаса Григор'явичуса, мешканця невеликого містечка Пе- релой. Річ у тому, що в колодазі на його под- вірті, який багато років де- лав сямчу прохолод- ну воду і навіть викорис- товувався влітку як свис- тиний холодильник для зберігання молока, рап- том з'явився гаряча во- да. Природно, це викли- кає велике зацікавлен- ня. Багато людей щодня невідують до Григор'я- вичуса, щоб подивитися на це незвичайне при- родне явище. Тим на- сом хазяїну доводиться не тільки розповідати про нього цікавим, а й позначати холодну воду в судіах.

[С.з матеріалами пре- си].

## ПОГОДА

27 та 28 червня у схід- ній половині України, 28 червня і в західних об- ластях короточасні до- щі, грози, місцями сильні зливи, град, шквали 17— 22 метри за секунду. На решті території республі- ки без опадів. Вітер змінний, напівміс, 3— 8 метрів за секунду. Тем- пература вдень 21—27, 28 червня на півдні до 31 градуса. Вночі 12—18 градусів.

По Києву та області сьогодні вдень без опа- дів. Вітер змінний, на- правки, 3—5 метрів за секунду. Температура 21—26 градусів.



# ДАЧІ НАСТУПАЮТЬ!

Проблема зблизка

На межі сидить жінка, уся в чорному. Оперлася рукою на чорну риллю. Коло неї дитина притулилася, шморгає носом, кривить личко, але не плаче.

— Хай беруть. Мені вже однаково в гріб їти, та ж оцього дитяти шкода! Дума-лося, оцьї сиротині латку землі отут лишити, щоб вона картоплину мала, росла, не була голодна. Я од пупка, як на ноги зіп'ялася та пішла в колгосп, то й на сьогодні на фермі. Чоловік тридцять років на тракторі працював, цього року помер і до пенсії не дожив. Донька торік померла. Лишилася сама з оцьим немовлям, не знаю, як тепер жити. Немає за що одєжину купити, нема де купити. Сто шук цегли, щоб під підлатати, не купили і не випросили. На труну дошки немає. А вони гори цегли нагорнули, палади мурують, і більше місця для дач немає, як тільки од старого та малого останнє однять. Як на полі спину гнуть, хліб державі давати, то не було їх. А тепер як з води виродилися. Та усе як не «заслужений», то «пострадалий», та усі з правами. А у нас як не було прав, так і нема...

Пекуче олово вночусь з оцьї. І, проп'янувши борошна на видублений шкірі, ги-

раями падає на землю, аж рілля стоготє.

Вік оцю землю пучками перетирає, кожну бадилляку висмикує. До сонця з нею здорвоналась, з зорями прощалась, потом зрошувала, силу їй своєю віддавала. Тепер під дачу мою грядку пригнали, бо тут близько до річки...

«Ми» і «Вони». Длється світ. Розчується, осясє закривавить. Колісь дівилася на «свободу» і «гніт», а тепер? Відразу й не віт-паєш. Тисне якась сила люд, а хто вона? Важка, мов глина, по-вовчому ненаситна й неволонима, як ртуть. А «ми» — які ви, де ви, скільки вас? І чим відзняється від «вони»? І що помил? Межа? Потім стіна на стіну, хто дає межу посує. І знову заребє більше на той, хто зажерливіший, нахрапистий, за ким волохатіша лапа, хто голоднісі за інших рязьке: «Хочу й я живу».

До весняного поділу землі підкрадалися тихесенько, удавали, буцім ніяких змін не планується, мовляв, і цей закон, як і інші, залишитися на папері. А потайки йшла розкрутка: кому, де і скільки, і за що. Найпринципніші, найвідгидніші для забудови ділянки по селах десятиліттями немов тримали в резерві, аж цієї весни їх раз почали ділити, записуючи невгядями, переважно помилк приїжджми.

Стоїмо край колишніх людських городів, уже віднятих і поділених тими, хто «хоче і може». Погукав мене сюди, в приселянське село Соболівку, депутат сільської Ради Василь Онопрієнко:

— Цю справу можна було залагодити за п'ять хвилин, і не було б колотнечі. Треба було лиш трохи «пересунути» ділянку нового забудовника на кілька метрів. Але із землепорядником про це не поговорили: приїжджі — вони усе якісь недоторканні. З нами, з місцевими, так не церемоняться. А круг них і нахалство викилось ходити. Скадається враження, що не голова сільської Ради командує землепорядником, а навпаки. Приїжджають, перекроюють людські городи, як хочуть, а з людьми й не говорять. Тут фундамент зобов'язує, дивись, уже й дах стоїть. І депутат, та буду, мабуть, виходити з депутатів. Без мене роблять, що хочуть, а я, виходить, наче для прикриття.

Ми думасмо й говоримо про аграрні проблеми, як нам розписано. Повинальницю Земельного кодексу Української РСР була не тільки парламентська більшість, й опозиційна меншість. Журналістсько-публіцист також не остеронь стояли. Закон цей, на мою дум-

ку, — мутант, якого світ не бачив. Не залишаючи громадянину, селянину прав на землю, забезпечуючи тим, хто сьогодні приїждє, аж надто широкі повноваження й можливості утверджувати на землі свої інтереси.

Похалливо займаються землі в селах, навколо сіл, узбережжя, узлісся. Усе це без жодних економічних, демографічних, соціальних і екологічних експертиз. За єдиним принципом: хатай, де можеш. Випиши, як кажу, а раз, зганаєш село, надто тих, за кого нема кому аступитися, з прадідівських садиб. А що означають тисячі дач без очисних споруд на берегах річок, з яких усі п'ємо воду?

На 1990 рік для жителів сіл Літоцької сільради Броварського району за фондами було виділено 15 тисяч цеглин. Коли поділили, вийшло по 20 цеглин на двір. Проте фонди залишилися незабезпеченими, бо цегли немає. В цей же час на околицях цього ж села вирросло понад 750 дачних будинків, на кожен з яких в середньому пішло понад 20 тисяч цеглин, тих самих, яких «немає».

Нинішня забудовча активність по селах (у приміських та дачних зонах) не тільки не наближує вирішення найбільших продовольчих проблем, а, навпаки, відволікає сили й кошти на химерні п'ємейсько-гігантські проекти, що сьогодні лягають важким тягарем на економіку й тягнуть за собою нові проблеми. Голодними очима ми дивимос на порожні полиці крамниць і їдемо, що ось-ось дачники везтимуть торби не з міста на дачі, а з дач у місто. Та марно поки цю...

Реальна реформа має початися із визнання за громадянами неперушного права приватної власності на земельні ділянки, якими вони користувалися до весни 1991 року. Для цього потрібно провести інвентаризацію присадибних ділянок, встановити законні межі. Право на ділянку має акцентувати право продажу як цілої ділянки, так і її частини. Лише після цього можна приступати до приватизації інших земель. На малій присадибній ділянці зав'язано вузол важливого проблем. Тут перевертається зміна господарювати, формується правосвідомість, життєвість давніх архаїчних звичаїв і моральних принципів. Мале господарство в мініаторі відображає наш загальні проблеми. А над усім — проблема права й закону. Хто ж зважиться заводити ферму, коли на очах відбираються предковічні городи й віддаються під дачі?

Микола ДИВАК,  
журналіст.

Київська область.  
Фото  
Олександра ГЛЯДЕЛОВА.

Бюрократичний  
всеобуч

## І ЗЕМЛЮ ПРОСТО ВІДІБРАЛИ

Шість висококашних механізаторів уже півроку — безробітні, бо директор місцевого радгоспу відібрав у них техніку, «арештував» гроші за вирощену продукцію. За те, що кожен з них трудився за десятьох. За те, що врожай орендного колективу брали чим не вдвоє вище від радгоспних.

Орендний колектив «Ланге» «примудрив» Іван Салій чоловік хоч і не молод але з розумом, рідкісною для наших днів запозятілістю. Хлопців підібрав хоч куди. І в лічені дні угоду між орендним колективом і дирекцією радгоспу було укладено. «Працюйте, козакі», — посміхнувся директор.

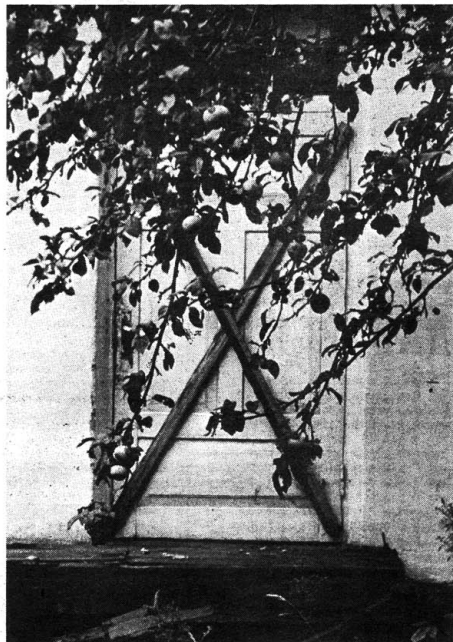
Втім, І. Салій незабаром з «Ланге» розпорозався. Створив власне селянське господарство. А керівником колективу став Сергій Лучер.

Результати першого року роботи навіть перевершили сподівання. Урожай видався гарним, тож чекали повного розрахунку. Сергій прикинув: тисячі шістьдесят — сім десят повинно бути, не менше. Настав день зарплати, але півроку вони до каси і одержали... 5 тисяч карбованців. На всіх. За рік роботи. За зібраний урожай площі 1003 гектари.

Сергій кинув трактор, засів за конторські папери. «Знайшов» це майже 7 тисяч. Після цього в бухгалтерію Лучера перестали пускати. З того часу й почалася «нововіснівська війна» між оцьим механізатором з директором радгоспу, з усією сільськогосподарською бюрократією, з народним контролем, ОБХСС, судом, арбітражем... Списано-перемисано стоси паперів, перештукбовлено десятки скарг. А результат? Рада трудового колективу радгоспу імені 10-ї п'ятиріччя прийняла рішення: землю, техніку в садівні відібрати, угоду з орендою розірвати. От і починаються з нового року хлопці в пошуках хоч якогось заробітку. Жити-то треба, в кожного сім'я, діти.

У 1989 році шість чоловік виробили сільськогосподарської продукції на суму 400 тисяч карбованців, в 1990-му — на 800 тисяч. Але вся директорська рать стала супротив. У 1989 році, за висновками експертів, хліборобів обрахували на 155, а в 1990-му — на 127 тисяч карбованців. У 1991 році — орендари землю не дали...

Микола КОСИЙ.  
Лозівський район  
Харківської області.



Днями зустрів письменника-аграрника Степана Колесника. Розбалакався про справи насути. Засувався, що і він, і я повернулися нещодавно з відраження. Війдили на Вінничину і Житомирщину. Степан Павлович під великим «секретом» розказував мені про голову колгоспу, а якого нічого не пропало: ані посіви, ані сіно, і, мабуть, жнива будуть благополучними. Тільки погод, що на Вінничину область таких голів — одиниці. А в інших злидні. Запачини немає, другого, третього немає... Подібна картина, скажу, і в Ма-

## НА ДУМКУ МОЮ І СТЕПАНА ПАВЛОВИЧА

линському районі на Житомирщині. І коли раніше негайно роботу долали у нас людям, тисячами кіс і вил, то тепер село постаріло. У Ворсвіці, як повідомили місцевий агропримівець, корів доті зекми. Як метод перевиловлення, то нехай буде, але ж раби і їхня праця ще нікого не вивели в людей...

Щодо косовиці, в тому ж таки Малинському районі з чотирнадцяти орендних колективів вижили три. Про фермерів тут лише чули або читали в газеті. Колгоспи ж, «підстрижені» ножицями цін між промисловістю і аграрною продукцією, ледве живуть. Тому знову в ходу горілки, на якій почасті тримається загос-

тілля кормів. Цебто після робочої днини голова виставляє моргорч. І так не в одному колгоспі. Підхід своєрідний, але навіть таких сіл, де косять сіно горілкою, небагато. Ідуть дощі (це на Житомирщині), а на півдні України сіно вигоріло через спеку. Негарезади, кажуть люди, від того, що ніхто і досі не керує погодою.

Як на мене, все це ще і від нерішучості наших аграрних реформ, а отже, неготовності суспільства усвідомити значимість села. І так триватиме доти, доки ми лише будемо говорити про фермерство чи оренду і водночас душити колгоспи. Руїнація заради руїнації! І тут стє не стільки в запачтині, пеліні (хоча і в них теж), а в продуманій і добре фінансованій державній аграрній політиці.

Віктор КОСАРЧУК,  
аграрний оглядач «Голосу України».

# ОБМІНЯВ «КАМАЗ» НА ЧЕРВ'ЯКИ?

«Єдина жива істота», — так охактеризував гумус сто років тому відомий дослідник живої природи В. Докучаєв. У Харківському сільгоспінституті кожен бажачий може побачити ще ту, давню, майже у півтора метра заввишки, брилу чорнозему в розрізі. Значною мірою завдяки саме Докучаєву в сільськогосподарських вузах свого часу були створені кафедри ґрунтознавства, через які за останні сімдесят років пройшли десятки тисяч студентів. Незважаючи на це, наші знамениті чорноземні втратили за цей час понад третину наявного в них гумусу. І справа не тільки в його процентному зменшенні (більш як з 7 відсотків з часу освітлення до 3—4 відсотків).

Чи прогнозувалось наукою, зокрема українською, те, до чого ми нині дійшли? Так, прогнозувалось, зокрема колишнім завідуючим кафедрою ґрунтознавства УСГА, вже покійним, професором Андрієм Зразевським. Ще до того багато хто пам'ятає його палкі і водночас наївні виступи на радах факультету та академії, головним лейтмотивом яких були такі слова: «Це ж варварство — знищувати землю. Ви ж її перетворите на мертвий мінерал...». Тоді, як ми знаємо, в світі риниш партії та уряду дуже у великій пошані була хімія. Тому з дисвакуватого професора тільки насміхались, а дехто й просто відверто глузував. Та й чим той професор славився? Кількома монографіями, зокрема й такою, як «Роль дощових черв'яків у підвищенні родючості лісових ґрунтів». Про неї мало хто тепер пам'ятає, а те, що вона вийшла до світлого переліку творів з цієї тематики і вже історична дана представляє нашу країну, знають буквально одиниці.

Вже давно в Іятер'єр бага-

тьох західноєвропейських помешань, зокрема міських, виспалась динка з червоними каліфорнійськими черв'яками, куди господиня викладає залишки їжі та іншу органіку. Одержаний таким чином біогумус викорис-

товленому вигляді і тому далеко не повністю засвоюється рослинами. Значна ж частина просто викидається у водостій або свідкується, займаючи значні площі та отруюючи навколишнє середовище.

ме будь-яку кількість. На практиці мінімальною нормою вважається 3 тонни. Саме стільки біогумусу на гектар вносять американські фермери раз на 3—5 років, щоб омолодити землю.

Уже нині з'явився реальний шанс, нарешті, розібратися з горезвісними смітниками, які поступово беруть за горло всі наші міста. Їх би поменшало, якби при очисних спорудах були створені вермигосподарства, що переробляли б намул очисних споруд, самі стони, а також рештки їжі, паперу, картону, відходи м'ясокомбінатів. А дже поряд з іншими чудовими властивостями черв'як має здатність вбирати в свій організм солі важких металів та інших хімічних речовин. Звичайно, біогумус, одержаний таким чином, можна буде використовувати тільки для вирощування технічних культур, декоративних рослин та лісових насаджень.

Крім усього іншого, черв'як сам по собі є високоякісним білковим кормом для тварин, птахів, риби. Виявляється з черв'яків вирощують у Японії та Китаї для виробництва ліків, зокрема протираківних.

Отакі вигоди. А наша реальність? Пони що саме з поточного року нещадний податковий прес чавить уже підрад. Незворушну байдужість продовжує демонструвати й Держагропром республіки, який уже більш як півроку не спроможеться провести ним же заплановану техраду по результатах роботи дніпропетровської «Флори». (Та й справді, хто вона йому така?) Незважаючи на все це, вірю, що біоконверсії органічних відходів жити і розвиватися.

**Валентин МОЙСЕНКО,**  
інструктор Київської облпрофради.

## Погляд на проблему

товується для підживлення домашніх квітів або ж продається приватними пунктами. У відоміх магазинах усієї Європи, крім СРСР та Албанії, бажачі можуть придбати біогумус та інші натуральні добрива в найрізноманітнішій упаківці. Овочі та фрукти, вирощені без застосування хімії, коштують значно дорожче, ніж звичайні, але на прилавках не затримуються. І хоч у європейських країнах черв'як давно не дефіцит, попит і ціни на біогумус та інші натуральні добрива постійно зростають. Сьогодні тонна біогумусу коштує від двохсот доларів і вище, залежно від якості. (Щоб одержати за допомогою черв'яків тонну біогумусу, необхідно до двох тонн ґною з молочної ферми або ж до півтори тонн кулярячого посліду). Така ситуація викликана, з одного боку, постійним зростанням ціни на мінеральні добрива та засоби захисту рослин, а з другого, — обмеженою кількістю відновлювальної органіки. А дже не секрет, що замість наших двох-трьох корів у високорозвинутих країнах тримають одну.

Щоріку кількість відновлювальної органіки в нашій країні становить понад півтора мільярда тонн, у тому числі на Україні близько 650 мільйонів тонн, з яких 60 відсотків — рідкий гній. Використовується у вигляді комостів тільки незначна частина, набагато більше ввозиться на поля в неспідо-

Чудово знав про це й Іван Мельник — голова Івано-Франківської обласької організації. Тому в травні 1989 року він ризикував та й нимів у польської фірми «Унірол» п'ять мільйонів черв'яків за «КАМАЗ» та пару тисяч мішків. Яким чином він усе це переганув через кордон, уточнювати не стану. Щодо «КАМАЗу», то за цей своєрідний бартер Іван Панасович відбувся доганю. Проте вже з осені почав продавати черв'яків усім бажачим. Попервах таких майже не було. Тому паралельно Іван Панасович закидав усі райони Радянського Союзу пропозиціями про співробітництво. Результати не забарились. Сьогодні до складу Івано-Франківської асоціації «Біоконверсії» ввійшли чималі форми входять близько ста вермигосподарств та п'ять регіональних центрів з усієї країни (верми — по латині черв'як). Близько половини з них розташовано на території України. Загальна кількість черв'яків «Біоконверсії» становить близько чотирьох мільярдів. До мільярда з них квартируються у дніпропетровському кооперативі «Флора», який спеціалізується, і не без успіху, на утилізації курячого посліду. Отже, початок справ покладено. Але що нам може дати цей хвалений біогумус?

По-перше, ним неможливо леренаситити землю. Скільки б ви не внесли цього добрива на гектар, земля прий-

**УЖЕ НИНІ  
З'ЯВИВСЯ  
РЕАЛЬНИЙ  
ШАНС,  
НАРЕШТІ,  
РОЗІБРАТИСЯ  
З ГОРЕЗВІСНИМИ  
СМІТНИКАМИ,  
ЯКІ ПОСТУПОВО  
БЕРУТЬ ЗА  
ГОРЛО ВСІ НАШІ  
МІСТА. ЇХ БИ  
ПОМЕНШАЛО,  
ЯКБИ ПРИ  
ОЧИСНИХ  
СПОРУДАХ БУЛИ  
СТВОРЕНІ  
ВЕРМИГОС-  
ПОДАРСТВА...**

## Селянський щоденник

### МАКУХУ ДАЮТЬ

Давно доведено згубну дію на тварин деяких видів інгібіторів—речовин, що містяться, зокрема, і в бобах. Інша справа — бобова макуха: при просмажуванні борошна інгібіторів незрівнянно менше. До того ж і скупний продукт виходить — олія, яку закуповує фармацевтова промисловість.

Ось чому в одному з цехів Арцизького комбінормового заводу, що на Олшани, встановили лінію переробки сої на макуху. І майже одразу сюди вирошла своєрідна «черга» з господарств району. Вигода очевидна: колгосп Леніна, наприклад, переробивши в новоствореному цеху десять тонн соєвих бобів, одержав високоякісну макуху, а на «додажок» — 800 кілограмів олії.

### СОЯ В «МАКУХУ»

Колгосп «Маяк комунізму» Новосенярського району, що на Полтавщині, виступив ініціатором створення районної системи «Соя», взявши на себе функції забезпечення всіх

її членів насіннєвим матеріалом. Торік місцеві хлібороби реалізували його більше 100 тонн. Умови дані: тонна фуражної сої за тонну насіння плюс півтори тисячі карбованців, або ж 2500 карбованців за тонну (якщо немає сої взамін). Паралельно з випробуванням сортів і опануванням технології вирощування сої подбали в господарстві і про її переробку. Сьогодні тут діє цех по виготовленню соєво-кукурудзяного екстракту. У колгосп уже завантажили за насінням сої агрономів з інших областей республіки. А от полтавські господарства не поспішають скористатися цим досвідом.

### ЧЕРВОНІ З КАЛІФОРНІЇ

На Приззові створено кооператив «БІОС», діяльність якого ґрунтується на біологізації існуючої системи землеробства. Він займається розведенням дощових черв'яків: з їхньою допомогою органічні відходи переробляються на біогумус. Вирощують універсальні за своїми характеристи-

ками і економічно вигідні червоні каліфорнійські гібриди. Тонна органіки, переробленої ними, дає 600 кілограмів гумусу-органічного добрива і 100 кілограмів біомаси для відгодівлі птиці, риби, свиней та бичків.

### Підготував

**Валерій ЯСИНОВСЬКИЙ,**  
керівник групи інформації Держагропрому.

### «ЗОРЬ» ЗАВЖДИ В МОДІ

Тепер писати про рівненську агрофірму «Зоря» стало не модно. Моєля, знемо... Але, мабуть, сьогодні, як ніколи, треба відчувати, що є такі і стабільність.

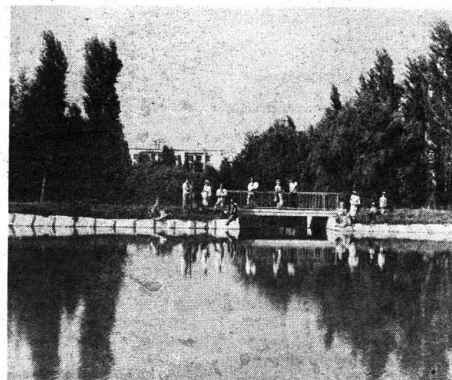
Особливо це відчутно по одній з найбільш відомих проблем села — переробці. Окрім діючих консервного і склотарного заводів, є тут багато новинок. Скажімо, разом з американською фірмою «Піонер» звели калібрувальний завод. І вже в цьому році мають від нього 10 мільйонів карбованців доходу. Маєуть,

не менші прибутки приносить і власний м'ясокомбінат. До речі, він будеється з допомогою німецьких фахівців. Є і гарні місця відпочинку. І то лише початок, бо вранішня зор-

я народжує досвітки. А вже за ними йде день...

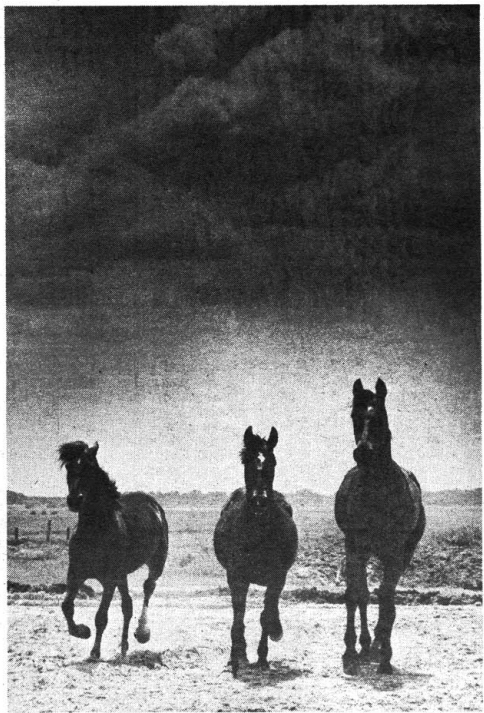
**Юрій НЕСТЕРЯК.**  
На знімку: колгоспний селгаторія «Пісня Полісся».

Фото «Українформ».









## І КІНЬ У ЧИСТІМ ПОЛІ...

(Продовження.  
Початок на 1-й стор.)

—Ось тут ізводитимемо новий кінно-спортивний комплекс з дитячо-юнацькою школою,— розповідає голова Броварської рейради товариства «Колос» Віктор Соколик. І переходить на мову арифметики. — Біля траси наші 15 гектарів. Он там — ще два з половиною. Тут можна збудувати готель, або кемпінг, автостанцію. Трохи далі чарівна місцевість площею в п'ять гектарів: га-

йок, озеро. Поставимо будиночки, запустимо у водойму рибу. Все це я розповідаю для того, щоб підкреслити, що ми володіємо найціннішим — землею. Але для реалізації задуманого необхідні кошти. Можливо, хтось має їх і залюбки скооперується з нами. Тут, на території селища Калита, можна побудувати кінноспортивний центр міжнародного класу...

(Закінчення на 16-й стор.)



Фото Миколи БОЧКА.



# ПРО КУБУ, І НЕ ТІЛЬКИ

КОРЕСПОНДЕНЦІЯ ЧЕТВЕРТА І ОСТАННЯ

ДІВНО, але сільська місцевість Куби нагадує Україну. За виглядом, звичайно, коносових пальм та деяких інших дерев. Невеличкі села, склади б. хуторів, невеличкі будиночки під стріхою з пальмового листя, мальовничі ландшафти навколо, річки й озера — то все справді Україну, якщо не сьогодні, то не так вже й давно, нагадує.

Сьогодні на Кубі з харчуванням, як уже йшлося, суцільно. Розрив зв'язків з країнами Східної Європи, неспроможність зв'язків з Союзом свою справу зробили. І Куба постола перед продовольчою проблемою. Тропічні культури, зокрема банани, батат та й інші — кукурудза, картопля вимагають значної ручної праці. Бо після тропічних дощів буряни росте втричі швидше, ніж у нас. Тільки встигай сапати. А тропічна спека, в свою чергу, вимагає води. Оскільки ж сезони дощів і спеки чергуються, а не розподіляються рівномірно, то і турбот у кубинських аграріїв завжди купається. Наш хлібороб може хоч узимку трохи перепочити, кубинський має критично.

Як же вирішити Куба продовольчу проблему? В аграрному секторі не вистачає робочих рук. Що ж зробити? Ретельно, на 60 відсотків, скоротили партійний апарат. Та й апарат муніципальний і провінційний, по-нашому скажемо б, радянський. Завернулися і до робітників. Запропонували: хто бажає добровільно два роки попрацювати в сільській місцевості — приїжджай у літні табори. Зарплата досить висока. Кожні два тижні — на два дні додому. А хто забажає назавсім залишитися у сільській місцевості, тому держава допоможе побудувати.

З Умберто Крусом, членом виконкому провінції Гавана, їдемо в один з таких таборів. Через годину ми на території господарства, яке зветься контингент імені Хуана Дельгадо. Червонозем. На ньому вирощують батат за системою, яка зветься «мікроджет».

(Закінчення. Початок дивіться у номерах 120, 121, 122 «Голосу України»).

коли до кожної рослини по трубоці підведено воду з підживленням.

Тропічна спека. А на полі — чоловіки з сапками. Десять учнів більшими за прийняті у нас. Виполнюють буряни біля молодих бананових рослин. Знайомимось. Рей Малет, колишній працівник муніципальних органів влади. Зарплата йому, як і іншим, збережена попередня, та ще й доплата за врожайність. Залишивши сапками, на хвилину підходять його товариші. Так, всі зголосилися сюди добровільно. Від інших своїх домівок виїхали за 80–90 кілометрів. Вже в таборі дізнаємося, що з 246 членів контингенту понад 150 подали заявки про те, що бажають назавжди залишитися в сільській місцевості. Почалося будівництво житла.

— Це допоможе і продовольчу проблему вирішити, і попит на житло в містах зменшити, — розповідає директор контингенту Оскар Гейсеркен, в недавньому минулому викладач хімії.

САМ табір — впродовж кованої, засіяна квітами територія. Кухня, їдальня, зал для збирання, медпункт, спальні кімнати, туалети, душова. Скрізь — порядком. Рівень комфорту нагадує швидше не тимчасове, а постійне житло. На Кубі увага до людини — не слова, а діла. Нам з гордістю показують величезну плантацію вже вирощених рослин з важкими гронами дозріваючих бананів. Врожай збирають цілорічно. Вирощують тут і картоплю, і інші культури. Навантаження велике. Працюють по десять годин. На кожного припадає по 1,5 гектара культур. Тільки зрошення автоматичне, все інше — ручна праця. Бо й з пальми скрутно, та й специфіка вирощування бага-

тьох тропічних культур механізація не піддається.

Одна деталь. У складі контингенту майже всі — комуністи. Але секретар парторганізації — не звільнений. Працює в полі нарівні з усіма. Контингент входить до складу держоспу і йому здає продукцію.

Добровольці влаштовуються в сільській місцевості серйозно. Для навчання їхніх дітей поруч збудовані сільськогосподарські політехніки, кожній з яких має свої плантації різних культур. Хоча це зовсім не означає, що кожна сільська дитина має одержати саме сільськогосподарську освіту. Але безперечно розумним є те, що за цією освітою не треба їхати на кілька років до міста.

Та в провінції Гавана, і не лише в ній, є не тільки державні господарства, кооперативи, але й селяни, які самі володіють своєю землею. Насильної колективізації чи одержавлення Куба не знала. Селян-землевласників тільки в провінції Гавана — сотні. На наше прохання їдемо до одного з них.

Звичайний селянський будинок. Приміщення для худоби й птиці. Великий, але дружелюбний пес у дворі. Старий, добре доглянутий «Шевроле». І господар, літній селянин Гільєрмо Вальдес Перес. Йому за п'ятдесят. Досить поглянути на його важкі мускулисті руки з великими вузлуватими пальцями, щоб зрозуміти: перед вами — трудяга. Поле його одразу за будинком: кукурудза, банани, юка, малагута, цибуля, часник, паша для волів.

— У мене 23 гектари землі. Два сини ще вчаться, допомагають на канікулах. Тож працюю разом з дружиною, двоюрідним братом, ще двома родичами. В гар-

чу пору запрошую 4–5 пенсіонерів. Техніка? Ні, техніки немає, є лише пристосування для внесення добрив. Основна сила — четверо моїх волів. Та й що зробиш трактором, коли не вистачає пального.

ЧИМ допомагає держава? Безплатно провела електрику, безплатно вчить моїх синів, знову ж такі безкоштовна медична допомога. Держава ж і замовляє, врожай яких культур й їй від мене потрібний. Якщо замовлена культура загинула — циклон або щось інше нещастя, — то держава сплачує 65 відсотків вартості врожаю, що пропав. Одним словом, є певні гарантії.

Гільєрмо розповідає не поспішаючи, стачено. Мабуть, землероби у всіх краях чимось схожі.

— Чи сплачуєте якийсь податок?

— Так, п'ять відсотків від врожаю.

— Чи можуть ваші сини стати вашими спадкоємцями?

— Безперечно. Я їм передам і землю, і ферму.

— Хто встановлює закупівельні ціни на продукцію?

— Держава. Правда, кілька років тому завели ринки, і можна було продавати там за вільними цінами. А потім ті ринки закрили.

— А для вас як краще?

Гільєрмо замислюється. Присутні при розмові товариші з провінційних органів влади, з асоціації дрібних землевласників наводять аргументи на користь того, що без ринків краще. Та Гільєрмо не поспішає з відповіддю. Ми в свою чергу розповідаємо про китайський варіант. Там селянин сам вибирає, кому продати врожай — державі чи на ринку. Але залежно від цього і купувач необхідний реманент і паливе на ринку або за державними цінами. Наші голоси не вихають. Так, держава тут турбується про фермера. Керівники держави час від часу збирають окремо представників держгоспів, кооперативів, фермерів. Радяться, вирішують проблеми, допомагають їх вирішити. І все ж... не поспішає з відповіддю наш головний співрозмовник.

Голова Національної асамблеї Народної влади Хуан Ескалона Ретера розповідає нам, що відбулося, коли на Кубі відкрили ринки для продажу селянської продукції. За його словами, почали наживатися посередники. Продала держава, наприклад, одному кооперативу шість вантажків, щоб обслуговувати селян, перевозити їх продукцію на ринок. А ті почали шукати вигіднішої роботи. То в порту, то ще десь. Так ринки і закрили, щоб посередник за надто не наживався.

Ми подумали: так роботу того ж посередника можна регулювати податками. Обслуговуєш селянина — плати державі менше, виконуєш іншу вигіднішу роботу — сплачуєш більше. Все це можна передбачити в статуті посередницького кооперативу.

На Кубі мислять інакше. Побожують збагачення окремими верствами. Тому й ринки взяли та й закрили. Просте рішення, а чи найкраще? Втім, ми зовсім не претендуємо на те, щоб роздавати поради. Як чинити — то справа самих кубинців. І це право треба поважати. Але ось і Гільєрмо дає відповідь на наше запитання. Оглядає спочатку всіх співрозмовників, які завели цілу теоретичну дискусію, і каже:

Краще мати право на вибір: або держава, або на ринку. Або ж хотів, то частину туди й частину туди.

І припинив дискусію. Особливо, коли до думки Гільєрмо приєднався присутній при цій розмові його товариш, фермер Сіонел Фернандес Мендес.

Отже, завдяки головному кубинцю не стали наслідувати жалючого прикладу радянської колективізації. Шануючи свого селянина, вони дали йому реальну можливість вибрати: державне господарство, кооператив чи фермерство. І навіть необхідність меліорації (а вона для Куби нагальна) не змушує владу загнати селян в кооператив. Хоча й такий спосіб і легше було б меліорувати землі. Вибір селянина підкажує саме життя. А щодо вільного продажу селянської продукції — вирішити на Кубі і це питання. Під впливом часу. Бо тут не втратили головного — поваги до селянина. До його волі.

У нинішньому році Куба вже поставила в СРСР більше продукції, ніж одержала (в грошовому виразі). З Куби прибули цитрусові, м'ясо, цукор, ліки. З СРСР — тільки паливе. В меншій кількості, ніж раніше.

КУБА має свої торговельні структури. З 36 країн світу, Україна, таким чином, може разом з цими структурами утворювати спільні підприємства, щоб постачати продукцію в треті країни. Скажімо, вже сьогодні Куба не задовольняє всіх заявок на ортопедичні пристрої — не вистачає металу. На Україні ж ані є. То можна об'єднати зусилля і спільно торговати. Є і цілий ряд інших взаємовигідних справ. Досить сказати, що Куба виробляє сьогодні 830 видів сучасних ліків... А ще ж — цитрусові, інші тропічні культури, цукор-сирець, який можна переробити на заводі України й продавати іншим республікам, і т. ін.

Куба не шкодує зусиль і коштів на лікування наших чорнобильських дітей. Виділяють кошти на це й багаті держави, й різні фонди на Заході. Спасибі їм. Але скажемо так, як сказав недавно відомий кіноактор Іван Гаврилюк, представляючи телеглядачам творчість Івана Миколайчука: коли мільйонер влаштовує благодійницький обід, то він, мільйонер, і мусить те робити. Коли ж щось подібне влаштовує бідняк, то це вже — щедрість.

Куба — країна гордих людей. І — щеприх. До наших дітей. Не забуваймо про це. І ще одне. Куба починає жити, не оглядаючись на допомогу СРСР, розраховуючи на власні сили. І багато чого досягла в цьому. Отже, вона може бути надійним, невідступним і взаємовигідним партнером України на міжнародному ринку.

Ігор ГРУШКО.  
Сергій ПРАВДЕНКО.  
На фото: члени сільськогосподарського контингенту на банановому полі.



# БЕЗ ПРЯМОЇ ДІЇ

Так оцінює Закон про місцеві Ради народних депутатів Української РСР і місцеве самоврядування заступник голови Запорізької обласної В'ячеслав Похвальський

— Тепер цей документ вимагає підкапів, коментарів, розробки механізму його реалізації. А це час, якого ми й так втратили багато. Очевидно, потрібно було б проект Закону направити на апробацію в Ради різних рівнів. Переконалися, ми позбулися б деяких недоречностей. Наприклад, варто було б у статті 28 повніше визначити компетенцію обласної Ради, делегувати їй більше повноважень. Певною мірою дискриміновані райони Ради у містах. Скажімо, у Києві, Харкові та й у Запоріжжі є райони, які налічують до 200 тисяч жителів. Це ж справжнє місто, а Закон позбавляє їх значної частини прав, вибиває ґрунт з-під самотійної роботи.

Одним словом, виникають суперечності, невідомості, неясності. А це вже відкриває можливості для зловживань. Тому я вважаю, що Закон мав би бути прямою дією.

Є ще один аспект того, що цей документ не набрав реальної сили: економіка відстає від політики. Ось, наприклад, у нашій області 18 районів, а 16 з них на дотації. Якби був еквівалентний товарообмін між промисловістю і аграрним комплексом, була встановлена плата за користування землею та зроблено ще ряд необхідних сучасних кроків, то ми б уже сьогодні позбулися цієї збитковості. І не дивлячись б горішки на село як на налібника. В зовсім іншому становищі були б і Ради. А так завіди брати гроші, з чого формувати бюджет, коли прибутків немає. Тут Верховна Рада УРСР залпніється з прийняттям рішень, бо багато часу займають ідеологічні суперечки. Переконалися, їх треба винести за межі сесійного залу і з'ясувати відносини в дискусійних депутатських клубах. Бо сьогодні виходить так, що політичні амбіції відсторонюють життя людей. Власне те, заради чого й мають працювати депутати. До речі, подібна

вада є практично в усіх Радах. І тут треба шукати компроміси, точки дотику, а не логічно розмежування.

**Стаття 37. Компетенція обласної Ради.**

3) розробляє і затверджує обласний бюджет та звіти про його виконання, сприяє у встановленні законом видатків збалансованості бюджетів адміністративно-територіальних одиниць на території області.

Це ще одне питання, яке не зовсім чітко записано в Законі. Я прихильник одноканальної схеми формування бюджету. І йти вони повинні знизу вгору. А що ми маємо сьогодні? Я пам'ятаю, як у Києві нас переконали, що для Запоріжжя досить мати 35 відсотків відрахувань від прибутків місцевих підприємств, а для сусідньої області, наприклад, видавали вже 70 відсотків. Але ж проблемні, які стоять перед нами, не менші. Ми повинні фінансувати театри, наукові центри, дитячі заклади, вузи, школи... Хто сьогодні порухав, скільки на це потрібно грошей? Тут ні про яке самоврядування, самофінансування, самопланування й мови бути не може. Знову треба звертатись до Верховної Ради і просити допомоги. Отут відбувається ланцюгова реакція: у Києві тиснуть на нас, ми на райони, а вони теж знаходять кого обмежити.

Звичайно, така ситуація мало кого влаштовує. Особливо на місцях. Довго ми борилися, однак дещо досягли: маємо дозвіл на те, що Запорізька область буде працювати в умовах експерименту по самофінансуванню і самоврядуванню. Ми вже маємо 590 малих орендних, спільних підприємств, 9 асоціацій і корпорацій. Повинен сказати, що це дало нам додатково в бюджет області 20 мільйонів карбованців.

Іти таким шляхом ми націлюємо всі Ради. Тут, очевидно, необхідно перш за все

ламати психологію утримання, розбудити підприємливість, ініціативу. З цією метою ми запросили зарубіжних бізнесменів, співробітників муніципалітетів поділитися досвідом господарювання. Нещеюче це обійшлося, але користь є. Візьміть той же Дніпрорудний, Василівську Раду. Там уже люди працюють, відмовляються від старої звички щось ділити, в когось щось просити. Самі шукають джерела фінансування і спрямовують кошти на вирішення гальмівних проблем.

**Стаття 20. Функції Рад.**

Ради народних депутатів у межах своєї компетенції самостійно вирішують усі питання місцевого значення, виходячи з інтересів громадян, які проживають на їх території, та державних інтересів, проводячи у життя рішення вищестоящих органів державної влади, забезпечують державну законність і правопорядок.

Ми провели інвентаризацію асфальтованої торгівлі, сфери побутового обслуговування і паралельно затвердили комісію по приватизації. Підготували Положення й програму, згідно з якими будемо передавати поки що невеликі крамнички, пункти прокату, пошиття одягу і таке інше у власність громадян. Особисто я переконаний: доки людина не буде безпосередньо зацікавлена кінцевим результатом своєї праці, підняти на якісно новий рівень сферу торгівлі і побуту ми не зможемо.

Щоправда, мені більше до вподоби термін роздержавлення, а не приватизації. Ми не можемо повертатися до тих форм власності, яка була 100 років тому. Це особливо стосується промислових підприємств і землі. Я сам із села і добре знаю думку своїх односельців та й не лише їхню. А вона полягає в тому, що не може бути земля тільки товаром. Я прихильник усілякої підтримки — фі-

нансової і матеріально-технічної — фермерства. Але не зможе воно найближчими роками істотно впливати на розв'язання продовольчих проблем. Можливо, в другому поколінні у нас з'являться справжні фермери. Поки що варто розвивати різноманітні форми господарювання: орендну, колгоспну, фермерську і інші, які можуть виникнути. Це ж стосується і підприємств. Очевидно, роздержавлення приведе до появи колективної трудової власності, акціонерної та й сучасної приватної. Переконали ми повинні дозволити те, що йде на користь людям.

Тут у мене викликають смішок два аспекти. На жаль, що національні наші риси, які набули за останні роки — непрофесіоналізм і заздрість. Чому ми звикли рахувати гроші в чужій кишені, чому ми не думаємо, якою важкою працею вони даються тому ж фермеру, орендарю? І взагалі вважаю варварством, коли свої ж люди, палять клуні, усувають техніку, нищать посів у тих, хто ризикнув вийти з колгоспу і сам обробляє землю.

**Стаття 38. Виключна компетенція Рад.**

29) скасування дозволу на господарську діяльність або припинення роботи підприємств (об'єднань), організацій і установ у разі порушення ними законодавства про охорону природи, землекористування і використання місцевих природних ресурсів, санітарію і охорону здоров'я, безпеку у використанні трудових ресурсів, в інших випадках порушення законодавства.

Років двадцять тому Запоріжжям можна було пройти в білій сорочці. Нині за рік на голову кожного жителя падає до 350 кілограмів всякого бруду. Закон про місцеві Ради і місцеве самоврядування дав нам важелі впливу. Але як ними користуватись? Уявіть собі, закрили ми на короткий час гідро-

лізний завод. По-перше, робітники залишилися без зарплати. По-друге, в місті та й області зникли дріжджі. А це хліб... А якщо ми зупинимо наші металургійні гіганти, які є основними джерелами забруднення. Що тоді буде? Штрафи ж санкції ефективні в застосуванні до малих підприємств, а великі сплачують їх без особливих проблем. До речі, фінансування природоохоронних закладів сміхотворно мале. Хоча ціна тут не в карбованцях, а в здоров'ї людей. Цілком очевидно, що потрібен комплексний підхід, а починати треба з формування екологічної свідомості суспільства і кожної окремої людини.

Цей останній приклад настановлює на думку, що який навіть Закон про місцеві Ради і місцеве самоврядування був бездоганним (а що він має істотні вади, ми переконалися), навіно було б сподіватись, що він міг би діяти. Суспільство — це система. І до того часу, поки не буде налагоджено наше життя в повному обсязі, окремо взятий закон навряд чи може запровадити безперечно.

**Від редакції.** З останньою думкою В'ячеслава Похвальського важко не погодитись. Однак варто зауважити, що суспільна система складається з певних частин. Отож працювати потрібно вона може тоді, коли кожна її складова-матиме своє чітко визначене місце і повноцінно виконуватиме призначені їй функції. Над цим двоєдиним завданням і працює Верховна Рада України.

Що стосується Закону про місцеві Ради і місцеве самоврядування, то думки учасників розмови збігаються в тому, що він необхідний, разом з тим не до кінця продуманий і поки що не має механізму реалізації. Очевидно, доведеться вносити зміни, доповнення, уточнення. Оскільки Закон не прямої дії, то будуть підготовлені і підзаконні акти.

Разом з тим насторожує ситуація, коли навіть після прийняття Закону і, здавалося б, обов'язкового його виконання на всіх рівнях мова йде про «експеримент». Можливо, досить нам експериментувати, а жити за нормами правової держави?

**Анатолій ГОРЛОВ,**  
перший заступник  
головного редактора.

## ПІДКОП ПІД КОНТОРУ

Не скажеш, що конфліктна та, вочевидь, така напружена ситуація виникла нещодавно між Одеською міською та Київською районною Радами народних депутатів. І причиною тому — ринок. Не в широкому розумінні, що означає, як відомо, сферу товарного обміну, а у вузькопрактичному, яке можна виразити синонімом «базар». Конкретно: йдеться про колгоспний ринок «Південний», що на території Київського району. Однак тутешня Рада та її виконавці над ним не господарі, бо підпорядкований ринок спеціалізовано міському об'єднанню, себто — міській Раді та її виконавцю. А це, вважають у районі, тільки на шкоду забезпеченню його мешканців продуктами харчування.

Тому питання про подальшу долю «Південного» було навіть винесено на сесію Київської райради. Депутати сказали: оскільки наш ринок — це наш, селяни завертають туди дедалі рідше, все частіше приймають на «Привоз» та «Новий» — тож там і ціни нижчі. А престижність «Південного» падає тому, що тут ніяких умов: ні автоматичну поставити, ні наочілю владштуватися, прилавок не вистачає, санітарний стан — такий-сякий... А міське об'єднання ніби цього не бачить, центральний «Привоз» йому більше до душі, ніж віддалений «Південний».

Констатуючи таку несправедливість, депутати райради зажадали передачі ринку в свою комунальну власність. Отоді, запевнили, там не

просто порядок наведемо, а здійсимо спеціальну програму розширення й вдосконалення торговельних площ, докорінного поліпшення побуту для продавців, і для покупців. А в результаті — й потім, продовольства зросте, й ціни зменшаться.

Своє рішення-прохання, підкріплене посланням на відповідні статті Закону УРСР про місцеве самоврядування, Київська райрада направила до Ради міської. А там замислилися: це ж що вийде, коли всі райради, на території яких розташовані колгоспні продовольчі ринки, захочуть за прикладом своїх колег з Київської ціни ринками заволодіти? Навіщо ж тоді наше об'єднання? А з другого боку, закон є закон. Отака головоломка.

Поки в Одеській міській Раді її розшукують, висловимо й ми свою думку: якщо люди хочуть, то чому б не піти їм назустріч? Може, саме їм, які щодня безпосередньо спілкуються зі своїми виборцями, і справді видніше, як задовольнити їхні запити? А як же, скажете, об'єднання? По-перше, це не відомо, чи будуть інші райради наслідувати приклад Київської. По-друге, для ринку — не тільки у вузькому розумінні — може й краще, коли однією конторою стане менше?

**Георгій ВОРОТНОК,**  
власний кореспондент  
«Голосу України».  
Одеса.

### ЧИМ ЖИВЕШ, АРМІЄ?

На сесії Харківської обласної Ради народних депутатів прийнято рішення про утворення постійної комісії по зв'язках з армією.

У депутатів було немало підстав для цього. У місті сутожньо з житлом для військослужбовців, самих тільки офіцерів стоїть на верзі кількості. До того ж найближчим часом у Харкові планується розквартирувати з'єднання, яке передислокується сюди із Східної Європи. Є й інші проблеми.

Пропозиція про створення постійної комісії пройшла, однак, не відразу. Справа в тому, що деякі депутати висловили серйозні претензії до військових, до тієї роки, яку армія часом відіграє в політичних процесах.

**Володимир ФОМЕНКО.**











ерным по отно-  
сению к выхо-  
ду из. Психически  
человек сравни-  
вается во-  
т того, что вхо-  
дит о том, что

«тайна» нашей  
Вот, оказыва-  
ется! Мы-то счи-  
на, голод, раз-  
дильтантизм  
хулики вызвали  
революционный  
ид старого строя:  
я жить по-ста-  
ре могут управ-  
но. Нет. Все это  
ически ослаби-  
и, который из-за  
ила другому,  
ровского, кото-  
но убедил всех,

только пролетариат, но и кре-  
стьянство, и все трудящиеся  
России, — в революции так  
или иначе участвовали все  
слои русского населения —  
начали крушить самодержав-  
ие почти безо всякого участия  
Ленина и большевиков.  
И почему «психически ослаб-  
ленные» массы пошли все-та-  
ки впоследствии за большеви-  
ками, а не за кадетами, у  
которых была в руках на-  
кτικής власть и все, как  
говорится сейчас, средства  
массовой информации? Вот  
чего не могут нам объяснить  
ни Искандер, ни А. Ципко,  
ни В. Макаренко, ни Ю. Афа-  
насьев.

Никакого объективного  
анализа. Никакого развала  
экономики, никакого кризиса  
верхов, никакого Григория  
Распутина, никакого полков-  
ника Романова, который под-

логизация проявляется уже  
в том, что «идеология» пре-  
вращается у него в какую-то  
самостоятельную сущность.  
Она у него живет, борется,  
«справит страной», терпит  
«полный крах» («сегодня все  
видит, что идеология потер-  
пела полный крах»). И во-  
обще вся история идеологи-  
зируется у Искандера и пре-  
вращается в библейский миф  
о сошествии слабого («пси-  
хически ослабленного») че-  
ловека «идеологом» — зме-  
е-искусителем.

Идеологизм, как сказать,  
«наоборот» ничем не лучше  
идеологизма сталинско-бреж-  
невского типа. Хотя послед-  
ний, надо заметить, имеет  
мало общего с действитель-  
ным марксизмом, который с  
самого начала выступил как  
критик всякой идеологии. Он  
лишает нас последних остат-

мим своим существованием  
бросает скептический тень  
на долгий идеологический  
путь развития человека. Та-  
лантливый человек потом и  
талантливый, что он уже са-  
мосуществовал как личность  
и сделал это без помощи  
идеологии. Зачем Шалалину  
ждать коммунизм? Неужели,  
даже если он и дождется?  
Как-то слишком ясно, что он  
не будет петь лучше. Как-то  
слишком ясно, что он достиг  
своего совершенства каким-  
то другим и притом более ко-  
ротким путем.

Ни один психически не ос-  
лабленный человек никогда  
не думал, что при коммуни-  
зме Шалалин пел бы лучше,  
или все будет Шалалиными.  
В каких коммунистических  
книгах прочитал это Искан-  
дер? Ведь такого, кажется,  
не найдешь даже в «Фило-  
софском словаре» под ре-  
дакцией Розенталя и Юдина  
и в «геннальном произведе-  
нии товарища Сталина» —  
«Кратком курсе». При ком-  
мунизме не только Шалалин  
но даже Алла Пугачева не  
будет петь лучше. Комму-  
низм возник в Европе — как  
движение угнетенных и ос-  
лабленных, поставившее себе  
цель освободить людей от  
эксплуатации и угнетения.  
Для чего? Для свободной  
жизни.

**И**ДЕОЛОГИЗМ появ-  
ляется всюду, где  
есть неполнота научно-  
го анализа, недого-  
воренность, недомол-  
ва. Скажем, когда мы  
плачем горючими слеза-  
ми по всем Романовым,  
Расстрелянным, Снатерин-  
бурге, то надо вспомнить и о  
рабочих, расстрелянных на  
Дворцовой площади 9 янва-  
ря 1905 года. Чтобы выно-  
сить окончательный приго-  
вор, надо учесть всю со-  
вокупность фактов и обстоя-  
тельств. И именно этому учит  
метод Маркса, а не тому,  
чтобы прикрывать действи-  
тельные противоречия шир-  
мой «общечеловеческих цен-  
ностей». Пропангада «обще-  
человеческих ценностей» в  
обществе, где люди суще-  
ственно не равны, оборачива-  
ется чистейшим идеологиз-  
мом. Хотя это не исключает  
того, что идеологизмом было  
и является, гипертрофиро-  
ванное представление о клас-  
совом характере ценностей.  
Свободным от идеологизма  
может быть только объектив-  
ное верное отражение суще-  
ствующей социальной дейст-  
вительности. Есть ли классы в  
нашем обществе? Существуют  
ли в нем люди обездолен-  
ные и люди, которые неза-  
служенно пользуются всеми  
благами цивилизации? Вот  
вопросы, на которые долж-  
но дать исчерпывающий от-  
вет общественная наука, а  
не конструировать «ценно-  
сти» и «идеалы» на головах.  
Это дело религии, филосо-  
фии, искусства, но не науки.

Все это относится и к ди-  
ллантским рассуждениям о  
коммунизме, при котором  
Шалалин будет петь лучше,  
или Шалалин не поет, ре-  
вратился в ширму, прикря-  
вающую произвол власти,  
незаслуженные привилегии и  
прохиндейство всякого рода,  
то именно это фактическое  
положение вещей и надо де-  
завать. Ибо, как бы не пытка  
идти от фактов, прикрывая  
«ценностями», идеями, иде-  
алами, по сути, есть идеоло-  
гизм, какими бы прекрас-  
ными «антиидеологическими»  
мотивами ни руководствовал-  
ся данным слабый человек.  
И пора настало судить о мар-  
ксизме по «Философскому  
словарю» и по «Краткому  
курсу».

Мад, Василь ФЛЮРКА.

Союзный договір. Як йому бути!

## СУВЕРЕНИ, ХОДІМ ДО ФЕДЕРАЦІЇ

На мій погляд, другий варіант Союзного договору є  
зуборною основою для вироблення підсумкового  
документа. Не буди наводять його позитивні моменти,  
зуборно лише на деяких положеннях, до яких маю  
доповідати і певні зауваження.

Перше. Щодо назви онов-  
леного, а точніше новоствор-  
еного Союзу. Як би ви  
не знали до назви нашої ба-  
гатовимірної держави  
«Союз Радянських Соці-  
алістичних Республік», якою  
б вона для більшості насе-  
лення країни (це виявив ре-  
ферендум) не була милозвуч-  
ною, її треба негайно зміни-  
ти і привести у повну відпо-  
відність із прийнятим усіх  
народів СРСР жити в суве-  
ренних державах. Тому після  
підписання Союзного до-  
говору наша країна має на-  
зиватися «Союз Радянських  
Суверенних Держав».

І розумно, що автори про-  
екту, змінивши стару на-  
зву «СРСР», врахували фін-  
ансовий бік справи. Адже  
зміна назви держави обій-  
деться дорого. За моїми  
приближними, далеко не по-  
вніми підрахунками, тільки  
на те, щоб внести зміну  
назву «СРСР» у державну  
символіку на кордонах  
СРСР, у посольствах, дер-  
жавних установах, на грошах  
тощо треба витратити де-  
сять-чотири мільярди карбо-  
ванців (думаю, фахівці по  
цифру уточнять). Але в до-  
датку до договору можна  
було б зазначити, що зміна  
назви країни вноситься в  
державну символіку про-  
тягом п'яти-семи років після  
підписання договору в «міру  
економічних можливостей».  
До того часу нехай би всі  
визнавали символи, докумен-  
ти і бланки документів, у  
яких міститься стара назва  
країни — «СРСР». У цьому  
ж додатку слід було б вста-  
новити конкретні строки змі-  
ни назви країни в державній  
символіці.

Друге. Занепокоєння ви-  
никає лише, а також май-  
же всі друга частина п'ятої  
статті, де йдеться про роз-  
межування функцій між  
центром і республіками та  
про спільні повноваження  
центру й республік.

Якщо підійти до переліку  
тільки спільних повнова-  
жень з точки зору можли-  
вої заміни керівництва краї-  
ни, врахувати майбутню ста-  
білізацію економічного й по-  
літичного життя суспільства,  
а також те, що захист суве-  
ренітету і територіальної ці-  
лісності СРСР і республік,  
керівництва всіма збройними  
Силами, КДБ, оборонною  
промисловістю, системами  
з'язку належать до виклю-  
чкової компетенції центру,  
то очевидно, що проголошу-  
ваний суверенітет республік  
у реальному житті має  
перетворитися на звичай-  
ніську фікцію.

У цій статті проекту так  
багато спільних повнова-  
жень, що кожен з них може  
стати приводом для бессо-  
розумного втручання центру у  
внутрішні справи республік  
з метою зведення нанівець  
їх суверенних прав.

Що я пропоную? Поділити  
дану статтю на дві окремі.  
Першу з них назвати «Роз-  
межування повноважень між  
Союзом РСД і учасниками  
договору», другу  
«Спільні повноваження Сою-  
зу учасників договору».

З третьої частини п'ятої  
статті я пропоную перенести  
до нової статті «Спільні пов-

новаження Союзу і учасників  
договору» такі положення:  
«а) захист суверенітету,  
територіальної цілісності  
Союзу і держав, що до нього  
входять»;

б) забезпечення держав-  
ної безпеки Союзу РСД;  
визначення й охорона Держав-  
них кордонів Союзу РСД;  
зміна Державного гербоду  
Союзу РСД за погодженням  
з відповідним учасником  
Союзного договору.

Пункт третій п'ятої статті  
проекту варто сформулювати  
так: «Організація оборони і  
керівництво збройними Си-  
лами Союзу РСД в частині,  
що стосується стратегічної  
оборони». Віськовий-Повітря-  
ний Флот і Віськовий-Мор-  
ський Флот, частини  
внутрішніх, залізничних і  
сухопутних військ; керу-  
ництво спільно з учасниками  
договору прикордонними вій-  
ськами. Кількісний та якіс-  
ний склад внутрішніх, заліз-  
ничних і сухопутних військ,  
які безпосередньо підпоряд-  
ковані керівництву Союзу  
РСД, дорівнює таким же  
родам військ, які є в респуб-  
ліках — суверенних держа-  
вах».

При такому формулюванні  
половина всіх сухопутних,  
залізничних і авіаційних  
військ, що є в межах Союзу  
РСД, належатиме союзним  
республікам. Це закладе ціл-  
ком реальні, а не деклара-  
тивні підвалини справжньо-  
го суверенітету всіх учас-  
ників договору і сприятиме  
реалізації спільного бажання  
народів створити таку феде-  
ративну державу, яка б мала  
сильний центр і сильні респуб-  
ліки.

Цьому сприяло б і введен-  
ня до пропонуваної статті  
Союзного договору «Спільні  
повноваження Союзу і учас-  
ників договору» таких допов-  
нень:

«Керівництво органами  
КДБ, які підпорядковані  
учасникам договору в особі  
їх Верховних Рад, Прези-  
дентів РСД і Верховних Рад  
РСД».

Учасники договору на-  
діляються правом вето на  
будь-які рішення і основи  
законодавства, що при-  
ймаються органами вищої за-  
конодавчої влади Союзу РСД у питан-  
нях, які належать до спіль-  
ної компетенції Союзу та  
учасників договору».

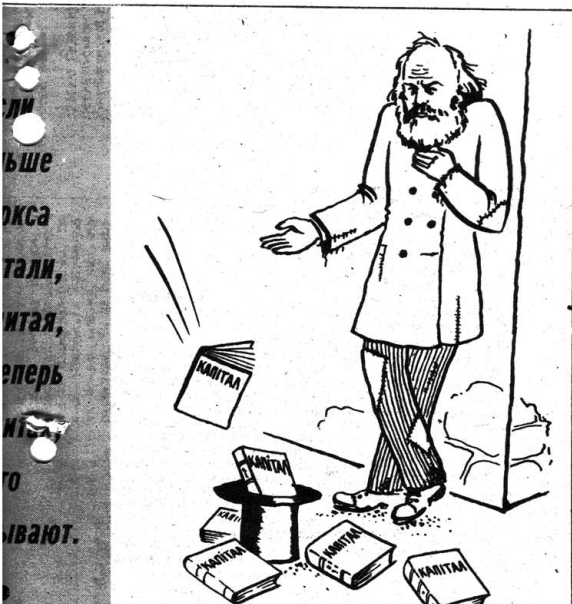
Важко, що керівництво  
оборонною промисловістю  
має бути подвійним: з цент-  
ру і з республік — суверен-  
них держав. Відрахування  
від прибутків цих підприєм-  
ств у центр має йти зразу  
— у певних пропорціях до  
місячних, республіканських і  
союзного бюджетів, а не  
тільки до союзного.

У Союзному договорі слід  
визначити механізм, з допо-  
могою якого реалізувати-  
меться право суб'єктів дого-  
вору на частину валового фон-  
ду і золотого запасу країни.  
У протинному разі відпові-  
дає стаття договору зали-  
шатиметься об'єктивно-цілісною.

Є, звичайно, й інші заува-  
ження та пропозиції, але їх  
внесу, я думаю, юристи та  
інші компетентні люди.

Іван КЛАПЧЕНКО.

# ІДЕОЛОГІЗМ



ик — прозвонил

называется, не  
теоретик, а на-  
кически ослаб-  
ленник при всей  
ной тактиче-  
ских пламенных  
религиозной  
верил в мес-  
рабочего клас-  
та вера, цели  
из Маркса,  
гтствовала дей-  
по крайней  
и XX века».  
дорогой мастер  
ельная «вычи-  
сления, при чем  
общее? Тактика  
оильников во-  
ым, в частнос-  
сь не на «ве-  
е класс, а на  
класу в гря-  
ни терять не  
ионек, самое  
тарнат, и не

писал отречение, как эска-  
дрон сдал, никаких неудач на  
фронте. Ничего этого как  
будто бы не было. А была  
«вера». Была «мессинская  
идея», были «идеологи» —  
большевики. И вот от них-  
то все пошло-поехало. На что  
рассчитывали авторы этой  
новой историографии, — непо-  
нятно. На «психически ос-  
лабленных» людей?

«Отречение от идеологиза-  
ции не должно превращаться  
в новый вид идеологизации,  
в новую ненависть». В этом  
Искандер абсолютно прав!  
Абстрактное отрицание лю-  
бой общественной формы  
всегда дает в результате что-  
то уродливое. Но Искандер  
отрицает идеологию именно  
абстрактно, совершенно не  
отделяя праведное от греш-  
ного, и потому его «отрече-  
ние» от идеологизации обо-  
рачивается самой настоящей  
идеологизацией. И эта идео-

ков научного метода в обще-  
ственных науках и способст-  
вует распространению всяко-  
го рода социального нахра-  
ста и шаманизма. И не слу-  
чайно современная обще-  
ственная наука в странах с  
«демократическим режимом»  
в гораздо большей степени  
тяготеет к марксистскому ме-  
тоду, чем у нас.

Вот так получается и у  
Искандера, который, по его  
собственному признанию, изу-  
чал марксизм по «Философ-  
скому словарю», из которо-  
го он с удивлением узнал,  
что «Краткий курс» — «ге-  
ниальное произведение товари-  
ща Сталина», а судит обо-  
 всем как Бог Саваоф с высо-  
ты своего забочающего трона.  
Взяв, например, его рассу-  
ждения про коммунизм, про  
талант и про Шалалина, так  
ведь животики надорвать  
можно. Только послушайте.

«Совершенство таланта са-

# ХОЧЕТЕ НА КУРОРТ?

Телефонний дзвінок до редакції. Схвильований жіночий голос:

— Минулої суботи Центральне телебачення у програмі «Час» повідомило, ніби тепер у санаторіях Криму на одного відпочиваючого дають лише по 6 грамів м'яса... А ще до цього раніше ваша газета писала з Санаторії — там по 13 грамів м'яса і 4 грами масла на добу... Скажіть, це не жарт? Збираюся з малюю донькою на курорт... Так іхати чи не іхати?

Що відповісти? Нещодавно журналістські справи привели мене до слов'яногірського санаторію імені Артема, який розташований у райському куточку природи на березі Сиверського Дніща. Лікуються тут переважно шахтарі Донбасу, а останнім часом і «чорнобильці». Зрозуміло, що мізерними грамами м'яса їх на ноги не поставиш.

— Як з харчами? — запитує головного лікаря санаторію Аллу Покорнуєву. — Загалом, нормально, — відповідає. — Виркуємося, якщо надіялися лише на фонове постачання, напевне б не вижили... Отож, уклали

угоди з місцевими господарствами, торговельними організаціями. Наші співробітники допомагають їм, вони — нам.

Шахтарі підтвердили: добре харчують і добре лікують у цьому санаторії — одному з численних оздоровчих закладів профспілки республіки.

А які справи в інших санаторіях?

Це запитання було в центрі уваги своєрідного «журналу столу», за яким вели розмову з кореспондентом голова Української республіканської Ради по управлінню курортами профспілки Михайло Лобода, його перший заступник Едуард Колесник, інші профспілкові працівники.

— Питання «іхати чи не іхати на курорт», — каже М. Лобода, — необхідно розглядати комплексно. Справа в тому, що повсюдне утвердження ринкових відносин, підвищення оптових і роздрібних цін на продукти харчування і товари першої необхідності, на транспорт і побутові послуги боляче вдарило і по організації відпочинку. Уже з 1 липня ціни на путівки в санаторії зростають у 4,1 раз, а в будинки відпочинку — в 4 рази. Якщо, скажімо, путівка досі коштувала 160–180 карбованців, то тепер віддай 600–700. Ціна престижніших путівок наблизилася й до 1000 карбованців.

Профспілки вживають заходів, щоб у цих умовах частково відшкодувати збитки, яких зазнають люди. Зокрема, Рада Федерації незалежних профспілок України прийняла рішення до 20 відсотків усіх наявних путівок у санаторії, пансіонати з лікуванням, на амбулаторно-курортне обслуговування та в курортні міські лікарні видавати безплатно. До 80 відсотків путівок буде з оплатою лише десятих частин їх фактичної вартості. У профспілкові пансіонати й будинки відпочинку 10 відсотків путівок має видаватися безплатно, а інші — теж переважно за десяту частку їх фактичної вартості. Зрозуміло, що одержати пільгові путівки можна лише за рішенням профспілкової організації. В усіх інших випадках — плати готівкою повну ціну.

— Щодо харчування, — зазначає Е. Колесник, — тут теж мало радощів. Особливо в оздоровчих закладах Криму. Місцеві органи влади прийняли рішення на безпечувати своїми продовольчими ресурсами розташовані на півострові «чужі» оздоровчі заклади — союзні, республіканські та ін. А до Криму лише за путівками профспілки щомісяця приїждять понад 30 тисяч трудящих. Як же нагодувати цих людей? Отож і грапляється, що і м'яса і масла іноді припадає на добу дійсно по кілька грамів. Як не дивно, уряд республіки підтримує таке рішення кримчан, а чіткої системи постачання курортників продовольством досі як слід не відпрацьовано. Можна, зрозуміло, й тут керуватися диктатором ринку, але тоді ціна на путівки підскачить ще в кілька разів.

Можна, така ситуація лише в курортній системі профспілки?

— Так.

Питався: а як у санаторіях об'єднання «Укроблоспоздоровлення», Міністерства соціального забезпечення республіки, інших відомств? Повсюди приблизно однаково. І тут путівки з 1 липня цього року подорожували вчетверо. Наприклад, в колосні оздоровчі заклади вони тепер коштують від 600 до 900 карбованців. Передбачається, що значну частину їх — до 70 відсотків — надаватимуть сільським трудівникам на пільгових умовах — за 60 — 90 карбованців, решта ціни оплачуватиметься за рахунок Центрального фонду страхування колосників. Міністерство соціального забезпечення УРСР і в цих умовах сподівається інвалідів і ветеранів Великої Вітчизняної війни, а також привієненим до них пенсіонерам надавати путівки безплатно. Зокрема, у власні санаторії — алуштинський «Ветеран», київський «Перемога» та інші.

Кажу «сподівається», бо ситуація з кожним днем ускладнюється. Місцеві органи влади у курортних регіонах кинулися так обкладати різними податками оздоровчі заклади, що багатьом з них важко буде й вижити. Зокрема, в Криму встановлено драконівські ціни на оренду землі. У районі великої Алущи, наприклад, вимагають платити за кожен гектар 237 тисяч карбованців. У Євпаторії — 187 тисяч.

Уявіть собі таку картину, каже заступник фінансово-економічного відділу «Укроблоспоздоровлення» Ніна Борсенко, — наш алуштинський санаторій «Золотий колос» за три гектари території, на якій він розташований, має платити понад 700 тисяч карбованців щорічно, а його річний прибуток становить лише 200 тисяч карбованців. Де взяти це півмільйона? «Не заплатите, — страшають місцеві керівники, — конфіскуємо!». Доведеться або різко підвищити ціни на путівки, або визнати себе банкрутами...

Ось же приклад...

Власне Кримської АРСР зажадали від об'єднання піонерських таборів санаторного типу «Юний лєнинець» сплатити земельну оренду в розмірі 45 мільйонів карбованців. А всі основні фонди об'єднання оцінюють лише в 42 мільйони карбованців. Виходить, продаєш за молотка та ще й у боргу залишишся. А тут же мають оздоровлюватися діти, врячені чорнобильським лихом!

Так дитю не лише кримчан. Генічеська Рада народних депутатів Херсонської області рішенням № 77 від 2 квітня ц. р. зобов'язала всі піонерські табори сплатити по 7 тисяч карбованців «...на опієння повітря від комарів». Гаранти ці комарі не дають піонерів, ніхто не дає, а гроші деруть.

Любосюбка району Рада народних депутатів прийняла рішення брати з кожного відпочиваючого в місцевій курортній зоні щодня по карбованцю «на утримання лісопарку». Тобто, купив путівку, то доплати до неї ще до 24 карбованців. Одне слово не місце самонаправлення, а місце самоуправління!

Керівники оздоровчих закладів і об'єднань, з якими доводилося зустрітись, вели мову про перспективи, завтрашній день курортів республіки. Одні вважають, що необхідно взяти всі санаторії, пансіонати, будинки відпочинку в одні руки, а інші — Державного Комітету УРСР. Інші пропонують передати всі оздоровчі заклади профспілкам. Треті говорять про можливість їх приватизації. Багато є невірних питань, так би мовити, місцевого значення. Скажімо, фахівці-медики твердять, що найкраща в республіці природна курортна зона для оздоровлення дітей — це район Скадовська. Але поруч — рисові поля, які в результаті хімічної обробки рисових чеків неможливо забруднюють цю зону. І нікому вирішити: що дорожче — рис чи наші діти. В уже згадуваному санаторії імені Артема, що на Сиверському Дніщі, ін-

ша проблема. Розташований він на території Слов'янського історико-архитектурного заповідника, де колись діяв Святогорський монастир. Тепер служителя культу збирають підписи віруючих від вимоги, щоб виселили звідси специфічні заклади. Але ж це немілосердно, як кажуть, не по-божому. Бо немає більше такого сприятливого місця на Донеччині, де б понад 8700 трудящих, переважно шахтарів і учасників ліквідації аварії на Чорнобильській АЕС, мали змогу швидко прохолодити профілактику й лікувати тяжкі специфічні недуги. Дуже тяжко сьогодні для всіх оздоровчих закладів придбати не лише харчові продукти, а й ліки, посуд, білизну, інші акційні потрібні речі.

Думаю, що розв'язувати всі ці проблеми було б легше, якщо в республіці був чітко визначений сучасний статус курортної зони. Це справа законодавчої. Во курорт не привіє окремих, обдарованих природою регіонів, а власність всього нашого народу.

Кілька слів про теперішню екологічну ситуацію на курортах республіки. Вона неоднозначна, стверджує заступник головного державного санітарного лікаря УРСР Мирослав Мухарський. На Чорноморському узбережжі чисті пляжі в районах Феодосії й Судак, у приморських районах Миколаївської області. Нормально на пляжах донецького Приазов'я, зокрема і в межах Маріуполя, у Криму, в районі Алушки, закрито 9 пляжів, серед них і міський у Сімфері. А також у санаторіях АН УРСР, «Криворізький гірник», «Кастрополь». Не працюють пляжі в Ореанді, Саках та інших місцях. Головна причина — інтенсивне скидання в море неочищених витоків міської каналізації. З цієї ж причини закрито 5 пляжів у Одесі, уклали Більгород-Дністровського лиману. Отака неприваблива картина.

Так іхати чи не іхати на курорт? Хай кожен вирішує сам. У урахуванням нової ціни путівок і квитків на транспорт у обидва кінці, можливість ходити на курортний ринок... Одна моя добра знайома сказала з цього приводу:

— Скажено все дороге, а хочеться!

Володимир ЧЕРКАС.

Нул' уваги

## КВАРТИРА Є, А ЖИТИ НІДЕ

Візьмо для прикладу сім'ю Бориса Котовського. Пройшов війну, відслужив два десятиліття в армії, стільки ж віддав кіностудії імені О. Довженка.

Отримав Котовський трикімнатну квартиру по вулиці Довженка, 4а, і заживи по-людськи. По кімнати віддавав двома дочкам, у третій — самі. Та прокинувшись одного весняного ранку, а доньчина кімната у воді, стіни в патьоках, штукатурка ось-ось впаде... Зв'язано, і до цього тут не все було гаразд, особливо взимку. Кімната наріжана, холодна, температура вище десяти градусів не піднімається, зранку стіни в інеї... Та такого ще не бачили.

Голова правління житлово-будівельного кооперативу «Екран-3» А. Аболін замість того, щоб скласти акт, відрубав: «Звідки я знаю, може, ви спеціально стіну водою поливали?» Ремонтом тепер займається мама, квартиру ж виплатили...» От і почалася з того дія біднянина. Від ЖБК до рай- та міськвиконкомів, звідти — назад додому і знову в ЖБК. Довго добиралися експертизи. Наприкінці 1989 року прийшов експерт — інженер Київського міськвиконкому І. Цапро. Все оглянув. Мабути, не хотілося йому брати на себе зайвий клопіт, бо написав у висновку, що в квартирі на момент об-

стеження «вогкості немає, стіни її задовільні. Вогкість, інколи, мовляв, від промерзання через нестачу теплотехнічних якостей. Для поліпшення стану необхідно зсереди області кімнату плити маїно, газо- чи перлібетону товщиною 50 міліметрів і заштукатурити».

Показали Котовський цього папірця командантові будинку і голові правління кооперативу, а ті руками розводять: «Де взяти це піно чи газо-?». Пообіцяли області кімнату із зовнішнього боку цеглою, та так два роки і обкладають... Старша дочка, інвалід третьої групи, переселяється на зиму-весну в кім-

нату батьків, у молодшого народився син, якого також у холоді не залишили. Місяця немає. Часу немає... Є лише клопоти. Збирали все життя Котовський бібліотеку. Тепер грибок усі книги поросли, цвітуть. Кімната служить тільки для «прийому» численних комісій. Приїдуть, подивляться, підуть. Результатів ж ніякого. На тергову залу в міськвиконком, кіностудію чи ЖБК приходить чергова відписка.

Нічим бюрократ не «пробеш». Тривожа кажу, «нахалява на всіх і командант будинку Ольга Никитенко, і новий голова правління «Екран-3» Ліна Акаловська. Жи-

в'є, як хоче, крутиться, як знає. Ніхто вам не допоможе...

Залишилися інвалід війни, його дружина, дві доньки й онук біля розбитих ночов. Нічого їм «не світить». Туляться в одній кімнаті, щоб тепліше було. Ремонт ніхто не береться робити, бо стіна волога. Тут починає жити, хто завершує життя — умови однакові.

Дивно, що війна цих заяв і відповідей не набирила нікому, крім Котовських. Невже ніхто так і не визначити, на чому баланс стоїть чей злочинний будинок, хто відпущає за його сті? Мені у всякому разі відповіди знайти не вдалося. Може, через газету пошастить?

Андрій БОБЧУК, спеціальний кореспондент «Голосу України». Київ.



# РАДІАЦІЯ ДЛЯ СЕМИ МІЛЬЙОНІВ

Не одному із засідань Комісії Верховної Ради з питань чорнобильської катастрофи йшлося про кід обстеження Києва на ступінь радіоактивного забруднення та про організацію радіоекологічного моніторингу території України.

Сім мільйонів мешканців України, повідомив начальник геологічного управління «Укргеологія» М. Гаєрленко, постійно перебувають під впливом підвищеного рівня радіації. Як народний депутат УРСР від Свердловської обласної міської ради Микола Мефодієвич володіє певною інформацією про Свердловську і провів паралелі з Києвом. Скажімо, в його районі місті зафіксовано перевищення граничного допустимого рівня концентрації по чотирьох металах: ртуті, свинцю, міді та алюмінію, з чим пов'язано зростання кількості серцево-судинних захворювань та захворювань органів дихання. У Києві ж, підкреслив начальник центральної лабораторії ВО «Укргеологія», доктор геолого-мінералогічних наук Ю. Бєлєв, виявлено 35 канцерогенних речовин. Причому контроль здійснюється лише по восьми. Тобто висновок напрашується такий, як зробив його Ю. Бєлєв: якщо нинішнього року не вдасться кардинально змінити ситуацію, то протягом двох наступних доведеться переселити людей із столиці України. Висновок жахливий, але правдивий.

Хоча у місті й завершено роботи щодо обстеження не забруднення по цезію і отримано, на думку головною геолога експедиції № 60 ВО «Кіровоградгеологія» В. Крюченка, достовірні дані, спочивати, як мовиться, на лаврах рано. Адже через відсутність необхідної апаратури неможливо провести обстеження щодо забруднення по стронцію та плутонію.

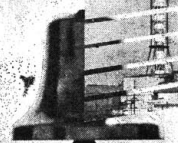
До того ж, я на це не звертаю особливу увагу, повністю не вичерпано ситуацію по радіону. Слід також урахувати: сьогодні наука не береться стверджувати, що на всіх пляжах міста немає радіоактивних та інших забруднень. Ситуація ускладнюється я тим, що, як підкреслив народний депутат СРСР академік В. Романенко, є небезпека забруднення вод басейну Дніпра, а Київське водосховище перетворилося на радіонуклідний відстійник.

Усі ці факти і припущення вчених дають зрозуміти,

що на кожному кроці на киян чагує біда. А тому народні депутати В. Яворівський, А. Ершов, П. Мисник, В. Яценко та інші підтримали пропозицію про надання Києву статусу території, що постраждала від чорнобильської катастрофи.

Нині слід терміново розпочати роботи щодо паспортизації столиці республіки, а також Житомира, Чернігова, інших міст і сіл України, аби вже наближеними роками мати екологічний паспорт України. Для цього необхідно переглянути програму обстеження території республіки нинішнього року і раціонально розподілити фінансування. Стратегію моніторингу мають розробляти АН УРСР разом з урядовими органами, що відповідають за охорону навколишнього середовища. А для отримання об'єктивної інформації координувати всі роботи повинно геологічне управління «Укргеологія», підпорядковане виключно республіканським органам.

Іван ВАЛЕНЯ, заступник голови Комісії Верховної Ради УРСР з питань чорнобильської катастрофи.



Після аварії на ЧАЕС з 30-кілометрової зони було евакуйовано понад 100 тисяч чоловік корінних жителів, а повернулося назад самовільно близько 1200 чоловік. Ці дві бабусі живуть нині у селі Паршишів...

Фото Олександра ГЛЮДІЛОВА.

## Відпуння події

# Чорнобиль починався у 82-му

Ще раз підтвердилася стара істина: немає нічого таємного, що б не стало явним. На одному з чергових засідань Верховної Ради УРСР голова Комісії з питань чорнобильської катастрофи В. Яворівський задав про приховану від громадськості аварію на ЧАЕС у 1982 році. «За масштабами», сказав він — її не можна порівнювати з трагедією 1986 року, але вихід «активності» за межі проміжних була величезною». У зв'язку з цим повідомленням я попросив Володимира Олександровича відповісти на кілька запитань.

— Яку саме аварію ви мали на увазі, виступаючи на сесії, і що тоді сталося на станції?

— На першому енергоблоці після планового ремонту запустили реактор. На самому початку робіт, майже на нульовій потужності, під час регулювання витрат води у один з технологічних каналів помилково перетнули подачу охолодження. А в цих каналах стоїть уранові зборки, які виділяють тепло, тож без води можуть розігрітися до двох і більше тисяч градусів. Так і сталося. Стінка каналу зруйнувалася, паливо вчавилося у графітову кладку й через систему очищення газу радіоактивні елементи вийшли в атмосферу.

— Скільки часу тривала аварія?

— Вся біда в тому, що у штатну систему керування блоком проектувальники з самого початку заклали недосконалість і ненадійну схему контролю за цілісністю технологічних каналів. До речі, це один вагомий конструктивний недолік такого типу реакторів. Упроваджені кілька десятків хвилин персонал не знав, що сталося й на якому каналі, отже, не зміг своєчасно здійснити запобіжні заходи. Не дай Боже, трапиться сьогодні таке — все повториться, як по нотах.

— Скільки ж радіоактивних речовин було викинуто в простір і яких, наскільки велику площу вони забруднили?

— Про характер викидів ви можете судити по аварії 1986 року. А от про інше говорити поки що передчасно, хоча й можна було б. Справа в тому, що в лютому цього року на станції побували Голова Ради Міністрів УРСР В. Фокін, його заступник В. Гладуш, заступник міністра Мінатоменергопрому СРСР В. Похиділев, міністр охорони здоров'я УРСР Ю. Спіженко та інші керівники. Заїхала мова й про аварію 1982 року. Було доручено розслідувати все

до дрібниць, а потім обнародувати результати. Якщо ви пам'ятаєте, на сесії я не винтаю згадки, що в залі сидять ті, хто замовчував аварію. Їхні пропозиції також поки розкривати не слід. Почекаймо офіційної інформації.

— Володимире Олександровичу, не так давно Генеральний прокурор СРСР М. Трубін порушив кримінальну справу по фактах злочинного приховування подій 1986 року на Чорнобильській АЕС, зацікавленого вжиття заходів, непродуманих рішень, що спричинили людські жертви та колосальні матеріальні збитки. Чи бачите ви зв'язок між двома аваріями і чи допоможе з'ясування подій 1982 року встановленню повної картини чорнобильської трагедії?

— Безперечно. І зв'язок тут прямий. У багатьох головних було не суцільно відомість благоденства тривожним повідомленням. Замовчувалося все: від випадків на шляхах до псування космічної техніки. Про пожежі на Білоярській АЕС у 1976 році, на Вірменській у 1982 та Запорізькій у 1984 роках ми дізналися тільки недавно. Чинивники берегли таємницю, але занепокоєні вони були аж ніяк не престижем Батьківщини, а лише збереженням своїх теплих місць, своєї ситості. Виробилася ціла система приховування фактів, яка йноді діє до цього часу. Адже якщо громадськість знала про ті пожежі, якби ми знали про недосконалу конструкцію реактора й першу аварію на ЧАЕС, можливо і вдалося б уникнути планетарної біди через чотири роки. Викордовішур до четвертого реактора Чорнобильської атомної закладася ще в 1982 році. Тепер у цьому сумнівів немає.

Розмову зі  
Георгієм ДОЛЖЕНКО.

# ХТО ДОПОМОЖЕ КІРОВОГРАДУ?

Взялися за перо мене змусив один факт. Нещодавно, виступаючи на засіданні Кіровоградського обласного, начальника обласного відділу охорони здоров'я Ю. Кисельова назвав забезпечення і оснащення медичних закладів Кіровоградщини гіршим, ніж у нашому віці, і він — має рацію. Але якщо глянути на забезпечення лікувальними, то картина вимальовується цілком пригнітальною. А коли зайдеш у ту площу, котра відводиться під одну ліжкову у Кіровоградській області це три квадратних метри, а норма — сім. А в дитячих лікувальних закладах — ще менше, тому матері сплять навіть

рафа та томограф. Та що там казати. Аби придбати апарат «Урет-1» для урологічного відділення обласної лікарні, доводилося всім миром, тобто всією області працювати на соборничку.

А як же тоді лікувати моїх друзів-чорнобильців, коли вже сьогодні черга на лікування у Всеукраїнському науковому центрі радіаційної медицини сягає аж 1996 року, а в Дніпропетровському міжвідомчому центрі — 1992 року. Тому я прошу міністра охорони здоров'я України Ю. Спіженка дати кожному бодай якусь гарантію, що доживемо до того часу!

Я звертаюсь до Прем'єр-міністра Фокіна, лідера громадських організацій Юрія

Бєдзика, Володимира Шовковитного і Юрія Андрєєва допомогти коштами для спорудження медзакладів Кіровоградщини. Я звертаюсь до величезного товариства Яворівського з проханням допомогти шприцями і компресорним обладнанням медзакладам Кіровоградщини. Зокрема, Кіровоградській обласній лікарні. Наша біда стала важкою ще й тому, що дефіцит бюджету Кіровограда після «павловських» маніпуляцій зріс з 12 до 40 мільйонів карбованців. І від цього в першу чергу страждають охорона здоров'я, соціальне забезпечення, освіта й культура. Ми робимо все можливе, щоб їм допомогти, однак сил наших мало. З нашої області вже стільки років вивозять хліб, вугілля, уран, графіт... А тепер, мабуть, настав час і віддати борги...

Сергію КОЛЕСНИКОВУ, голові правління Кіровоградської регіональної організації Союз «Чорнобиль», депутат Кіровоградської міської Ради.

## ЦЕНТРОВІ ВИДНІШЕ

У «Голосі України» (№ 25 від 21 березня) була надрукована замітка під назвою «Чому центр під Москвою?», автор якої Едуард Рілінг з Дніпропетровська турбується з приводу розташування центру медичної реабілітації потерпілих від чорнобильської катастрофи під Москвою. Він вважає, що такий центр повинен будуватися недалеко від місця лиха. Та, коли добре подумати, виникає сумнів щодо його висновків.

Значна частина України — в стані забруднення радіацією. Республіка напшигана атомними станціями. Це може дати повну гарантію, що в май-

бутньому вони не перетворяться на реальну небезпеку для людей!

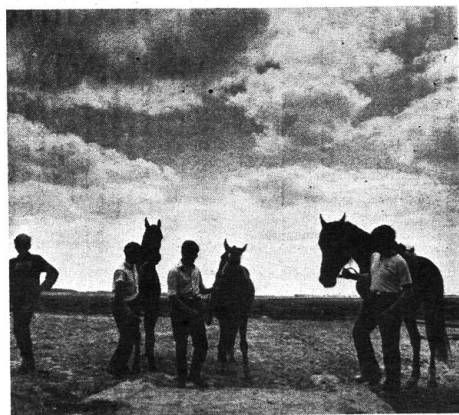
А під Москвою зовсім інша справа. Невдовзі, як повідомляла преса, Московська міська Рада народних депутатів прийняла рішення про демонтаж існуючих атомних реакторів поблизу Москви. Ось там і можна сподіватися на майбутнє без радіації.

Отож виходить, що-таки центрові видніше, де й що розташовувати, а де й що лікувати.

Дмитро БУБІСЬ.

Прилучі  
Львівської області.

# І КІНЬ У ЧИСТІМ ПОЛІ...



[Закінчення.  
Початок на 1-й, 9-й стор.]

Оці землі, діставши згоду районної та селищної Рад народних депутатів, спортсменам передав радгосп «Авангард», де директором Юрій Старков. А ще це господарство виділило кінноспортивній школі конюшню, придбало п'ятнадцять коней. І від того часу більше сотні калитанських дітей і дн-

ють, і ночують біля своїх чотириногих друзів.

А запалив калитан ідеєю створення школи Тодик Романов, який разом із дружиною Тетяною тренує місцевих юних вершників. Родом він із Дагестану, а сам — азербайджанець. Але добре вже знав українську. І нашу землю вважає рідною. Навчався в Харкові, в зооветеринарному інституті. Коли закінчив вуз, моло-

дий ветеринарний лікар дістав направлення на роботу на Сумщину, де й відпрацював потрібні три роки. Потім переїхав поближче до дружини й сестри, яка працює на Київській птахфабриці.

— Я вкріс у горах, — розповідає Романов, — де кінь особливо цінується. Змалечку навчився їздити верхи. А в інституті захопився кінним спортом.

Тодик певний час працював в «Авангарді» ветеринаром. І, як фактично, дістав дуже високу оцінку. Але керівництво господарства пішло на певні жертви, дозволивши Романову перекваліфікацію. Адже діти, їхня зайнятість — справа чи не найсерйозніша.

При школі тепер працює й мале підприємство, яке очолює Андрій Колоколуша. Найближчим часом воно збиратиметься налагодити випуск будматеріалів. Благо все для цього в Калиті є: і глина, і пісок у достатній кількості. Зароблені гроші підуть на утримання спортшколи.

Було б неправильним, якби ми не задали й про свинярний радгосп, комбикормовий завод та відділення «Сільгосптехники». Вони кооперувалися з відомим уже радгоспом «Авангард» і допомагають школі кінотників, виділяють кошти на придбання коней, на зарплату тренеру, поставляють корми для тварин. Утім,

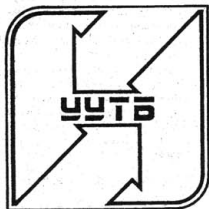
потрібні ще більш витрати. Тому той же Віктор Соколик, Андрій Колоколуша, Тодик Романов вважають, що кошти треба самим заробити. Тоді школа процвітатиме.

Вони разом об'їздили майже всі подібні заклади на Україні. Найбільше їм сподобалася кінноспортивна школа в Києві, на Оболоні. Там все створено для нормальної тренувальної роботи. Можна змагатися, працювати, навіть узимку, бо є критий манеж.

— Маємо проєкт будівництва, — ділиться Віктор Соколик, — із його початком не зволікаємо. Але без допомоги спонсорів нам не обійтись. Гадаю, що знайдуться організації на Україні, а може й за кордоном, які забажають стати нашими компаньйонами. Слово честі, справа ця варта свайок. Природа тут чарівна, місцевість, виділена для школи, знаходиться поряд із сучасною автострадою. Ожого, хто навчиться на співробітництвом, нехай звертається до нас за адресою: 255020, Київська обл., м. Бровари, вул. 50-річчя ВЛКСМ, 2, райрада ДСТ «Колос», телефон 52-327.

**Віктор БРАНИЦЬКИЙ,**  
спеціальний кореспондент «Голосу України».  
Київська область.

Фото Миколи БОЧКА.



## УКРАЇНЬСЬКА УНІВЕРСАЛЬНА ТОВАРНА БІРЖА

На останніх двох біржових торгах здійснено угод на суму близько п'яти мільйонів карбованців. У тому числі продано:

Назва товару	Кількість	Ціна за одиницю
1. Бензин автомобільний А-76 ГОСТ 2084-77	1000 тонн	550.00 крб.
2. Смола ЕД-10П 5 тонн	3100.00 крб.	
3. Копіювально-фрезерний верстат 6Е463	1 шт.	4554.00 крб.
4. Плівка поліетилена марки Т, товщина 0,150 мм ГОСТ 10354-82	30 тис. кв. м.	2000.00 крб.
5. Барвник аніонний кислотний жовтий металіловий	1 тонна	14850.00 крб.
6. Нівелір Н-3 кл. 3 компл.	850.00 крб.	
7. Металічна цистерна для нафти (смк. 6,2 метр. куб.)	1 шт.	6000.00 крб.
8. Столи заварника	10 шт.	800.00 крб.
9. Стварокс-6	5 тонн	2600.00 крб.
10. Автоавантажувач в/п 1 т. 5 шт.		23000.00 крб.
11. Швелер 27 ВЗПС ГОСТ-8240-89	350 тонн	1200.00 крб.
12. Лист 10 мм 17ПЗСП ГОСТ 19903-74	210 тонн	1200.00 крб.
13. Лист 12 мм 17ПЗСП ГОСТ 19903-74	210 тонн	1200.00 крб.
14. Лист 14 мм 17ПЗСП ГОСТ 19903-74	210 тонн	1200.00 крб.
15. Дріт для ЗБК марки ВР 11 діаметром 4 мм	60 тонн	350.00 крб.

16. Швелер 30 ВЗПС ГОСТ 8240-89	350 тонн	1200.00 крб.
17. Кутки 140x140 ВЗПС ГОСТ 19903-74	210 тонн	1200.00 крб.
18. Кутки 160x160 ВЗПС ГОСТ 19903-74	210 тонн	1200.00 крб.
19. Цемент 500	68 тонн	18000.00 крб.
20. Плити тротуарні армовані 500x500x60	2000 шт.	5.50 крб.
21. Будинок швидкопоруджуваний з меблевої конструкції арочного типу, В-2 (ангор) 15x40x7,5	метра 1 шт.	200000.00 крб.
22. Полістирол ГОСТ 28250-29 марка УПМ-503/1	10 тонн	15000.00 крб.
23. Пшениця м'яка 100 тонн	530.00 крб.	
24. Плита газова побутова 4-конфоркова мод. 1465	40 шт.	600.00 крб.
25. Котел водогрійний КСТ16 побутовий АВГ-20УН	40 шт.	500.00 крб.
26. Підшипники 11506	1000 шт.	2.50 крб.
27. Стрічка стальна 2x50	50 тонн	150.00 крб.
28. Ваги автомобільні в/п 20 тонн	1 шт.	2500.00 крб.
29. Мийки сталі емальовані без змішувачів і сифонів	900 шт.	22.00 крб.
30. Люки чавунні каналізаційні ГОСТ 3634-89	2000 шт.	81.00 крб.
31. Люки чавунні каналізаційні ГОСТ 3634-89	2000 шт.	81.00 крб.
32. Рейки Р24 ГОСТ 6368082	210 тонн	550.00 крб.
33. Рейки Р65 ТУ 14-2-797-88	300 тонн	600.00 крб.

34. Молоко згущене 10 тонн. 5500.00 крб.
35. Плити перекир ПК 63x15 сорт I 4 шт. 400.00 крб.
36. Бетонозмішувачі побутові БСБ-3 3 шт. 3500.00 крб.
37. Електроди УОНИ 13/55 4 мм 5000 кг. 2.00 крб.
38. Піловочник дубовий 20 куб. м. 390.00 крб.
39. Деревоволокнисті плити 2000 куб. м. 4.50 крб.
40. Плити перканові залізобетонні 20 шт. 270.00 крб.
41. Труба стікозварна ст. 3 діаметром 57x5 і довжиною 3—5 м. 20 тонн 1900.00 крб.

### ЧЕРГОВІ ТОРГИ

Української універсальної товарної біржі 3—4, 17—18 липня, 31 липня — 1 серпня 1991 року

Комісійні відрахування Української універсальної товарної біржі 0,5 відсотка суми угоди.  
Перелік товарів, запропонованих для продажу, буде опубліковано в газеті «Посередник» № 26 від 28.06.91 р.

**ДО ВАШИХ ПОСЛУГ БРОКЕРСЬКІ ФІРМИ БІРЖИ В МІСТІ КИЄВІ:**

УКРАЇНСЬКИЙ БРОКЕР тел. 261-63-34, 261-63-33, телефакс 228-56-84.

«ДИООЛЬ» тел. 212-83-22.

«ФАКТОРИМЕК» тел. 512-44-84.

«АГРОС» тел. 221-52-85, телетайп 131131 «Сера»

«ХИМА» тел. 517-70-20.

«МОНОМАХ» тел. 276-31-38.

«РИНОК» тел. 221-45-65, 211-45-75, телефакс 231-03-40.

«РЕСПУБЛІКА» тел. 410-79-77, 410-79-14.

«ПОСРЕДНИК» тел. 291-07-70, 293-59-12.

Тут ви можете одержати всю додаткову інформацію і необхідні консультації з питань, що вас цікавлять, про правила біржової торгівлі, а також про порядок вступу в члени біржі.

**АДРЕСА ВИКОНАВЧОЇ ДИРЕКЦІЇ:**  
252029, Київ, Музейний провулок, 10, кім. 104, 112, тел. 293-48-65, 291-07-61, 291-07-57, телефакс 228-56-84.

## ГОЛОС України

Газета Верховної Ради  
Української РСР

Головний редактор  
**Сергій ПРАВДЕНКО**

Редколегія:

**Олександр БІЛИК** —  
заступник головного  
редактора

**Анатолій ГОРЛОВ** —  
перший заступник  
головного редактора

**Олександр СЕМЬЯНОВ** —  
член-кореспондент  
АН УРСР

**Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ**

**Леонід САМОЙЛЕНКО** —  
заступник головного  
редактора

**Борис СИДОРЕНКО** —  
заступник головного  
редактора

**Анатолій СОЛОНСЬКИЙ**

**Віталій СУДДА** —  
відповідальний  
секретар

### НАД НОМЕРОМ ПРАЦЮВАЛИ:

Заступник головного  
редактора  
**Олександр Білик**

Чергові редактори —  
**Володимир Краснодемський,**  
**Анатолій Краснянський.**

Автор макета,  
змішувач секретар —  
**Леонід Підлужний.**

Випусковий —  
**Леонід Ключко.**

Оформлення —  
**Володимир Кисельов.**

Коректори:  
**Тамара Баштанник,**  
**Наталія Власик,**  
**Людмила Морозова,**  
**Людмила Несена,**  
**Антоніна Сильверстова,**  
**Любов Станішчак.**

Верстальники:  
**Тетяна Балюк,**  
**Алла Будникова,**  
**Сергій Скаменюк.**

Ліногрістці:  
**Віктор Процуц,**  
**Наталія Позняк.**

Комбінат друку  
видавництва  
«Радянська Україна»  
252047, Київ-47,  
проспект Перемоги, 50.

Індекс 60955.

Тираж 166.300.

Переплатна ціна  
на рік 19 крб. 80 коп.

Зач. 03151231